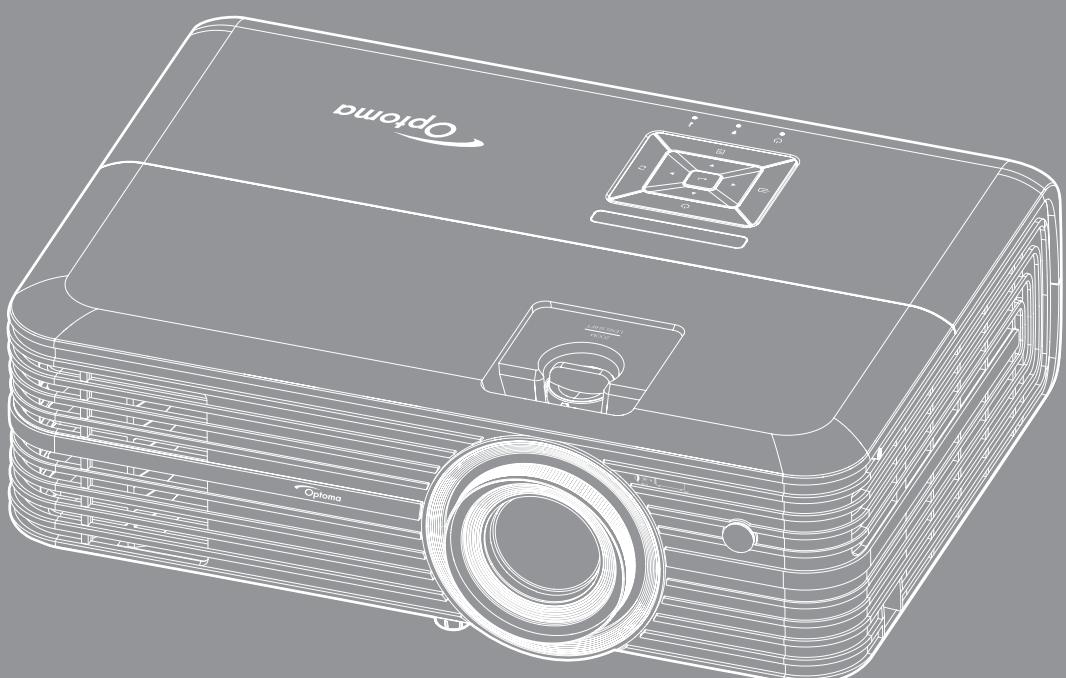




# DLP® پروژکتور



راهنمای کاربر



# فهرست مطالب

## ایمنی

|   |   |
|---|---|
| 4 | دستورالعمل های ایمنی مهم                |
| 5 | تمیز کردن لنز                           |
| 6 | اطلاعات ایمنی سه بعدی                   |
| 6 | حق تکثیر                                |
| 6 | سلب مسئولیت                             |
| 6 | شناسایی علامت تجاری                     |
| 7 | FCC                                     |
| 7 | بیانیه تبعیت برای کشورهای اتحادیه اروپا |
| 7 | WEEE                                    |

## معرفی

|    |                       |
|----|-----------------------|
| 8  | نمای کلی جعبه محصول   |
| 8  | لوازم جانبی استاندارد |
| 8  | لوازم جانبی اختیاری   |
| 9  | نمای کلی محصول        |
| 10 | اتصال ها              |
| 11 | صفحه کلید             |
| 12 | کنترل از راه دور      |

## راه اندازی و نصب

|    |                         |
|----|-------------------------|
| 13 | نصب پروژکتور            |
| 14 | اتصال منابع به پروژکتور |
| 15 | تنظیم تصویر پروژکتور    |
| 16 | راه اندازی از راه دور   |

## استفاده از پروژکتور

|    |                          |
|----|--------------------------|
| 18 | روشن/خاموش کردن پروژکتور |
| 20 | انتخاب منبع ورودی        |
| 21 | پیمایش و ویژگی های منو   |
| 22 | درخت منوی OSD            |
| 29 | منوی نمایش               |
| 34 | منوی صدا                 |
| 34 | منوی تنظیم               |
| 38 | منوی اطلاعات             |

## نگهداری

|    |  |
|----|--|
| 39 | تعویض چراغ ( فقط پرسنل مسئول تعمیرات ) |
| 41 | نصب و تمیز کردن فیلتر گرد و خاک        |

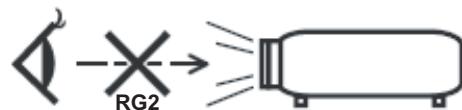
|          |                             |
|----------|-----------------------------|
| 42 ..... | وضوح های سازگار             |
| 44 ..... | اندازه تصویر و فاصله پخش    |
| 45 ..... | ابعاد پروژکتور و نصب سقفی   |
| 46 ..... | کدهای مادون قرمز از راه دور |
| 48 ..... | عیب یابی                    |
| 50 ..... | نشانگر های هشدار            |
| 52 ..... | مشخصات                      |
| 53 ..... | دفاتر جهانی <i>Optoma</i>   |

|  |  |
|--|--|
| علامت صاعقه با یک بیکان در نوک که درون مثلث متساوی الاصل اخطر قرار دارد، برای این است که به کاربر اخطار دهد "ولتاژ خطرناک" بدون عایق درون محفظه دستگاه موجود است و فرط آن به اندازه ای است که خطر برق گرفتگی برای فرد ایجاد نماید. |  |
| علامت تعجب درون مثلث متساوی الاصل نشان دهنده اخطر به کاربر در مورد وجود دستور العمل های مهمی برای کارکرد و نگهداری (سرویس) در دفترچه های همراه دستگاه است.   |  |

لطفاً تمامی هشدارها، اقدامات احتیاطی و اصول نگهداری پیشنهاد شده در این دفترچه راهنمای کاربر را دنبال کنید.

## دستورالعمل های ایمنی مهم

- برای اینکه طول عمر باتری بیشتر باشد، حتماً لامپ را به مدت حداقل ۶۰ ثانیه روشن نگهارید تا به اجبار خاموش نشود.



با تابش نور RG2 تداخل نداشته باشد.

مانند هر منبع نور دیگری، با تابش مستقیم نور RG2 IEC 62471-5:2015 تداخل نداشته باشد.

- جلوی شکاف های تهويه دستگاه را نگيريد. برای اطمینان از عملکرد صحیح پروژکتور و برای محافظت در برابر گرم شدن بیش از حد دستگاه، توصیه می شود پروژکتور را در محلی نصب کنید که تهويه و گردش هوا در آن مسدود نباشد. به عنوان مثال، پروژکتور را روی میز شلوغ، مبل، تخت خواب و غیره قرار ندهید. پروژکتور را درون فضای بسته ای همچون قفسه کتاب یا کابینت که جریان هوا در آن گردش ندارد، نگذارید.

- برای کاهش احتمال بروز آتش سوزی یا برق گرفتگی، پروژکتور را در معرض باران یا رطوبت قرار ندهید. دستگاه را در نزدیکی منابع گرمایی همچون رادیاتورها، بخاری ها، فر یا هر وسیله دیگری همچون آمپلی فایر که از خود حرارت تولید می کند، نصب نکنید.

- اجازه ندهید اشیا یا مایعات وارد پروژکتور شوند. آنها می توانند با نقاط دارای ولتاژ بالا تماس پیدا کرده و با برقراری اتصال کوتاه باعث بروز آتش سوزی یا شوک الکتریکی شوند.

تحت شرایط زیر استفاده نکنید:

- در محیط های شدیداً گرم، سرد یا شرجی.

(i) اطمینان پایید که دمای محیط مابین  $5^{\circ} - 40^{\circ}$  درجه سلسیوس باشد

(ii) رطوبت نسبی، میزان  $10\% \sim 85\%$  است

- در محیط های دارای گرد و خاک بیش از حد.

- نزدیک هر وسیله ای که میدان مغناطیسی فوی تولید می کند.

- در معرض تابش مستقیم آفتاب.

- در مکان هایی که ممکن است گاز های قابل اشتعال یا گاز های منفجره در جو وجود داشته باشد، از پروژکتور استفاده نکنید. لامپ موجود در داخل پروژکتور در طول عملیات بسیار داغ می شود و ممکن است گازها مشتعل شده و منجر به آتش سوزی شود.

- در صورتی که دستگاه در قسمت بدن آسیب دیده یا صدمه دیده است، از آن استفاده نکنید. آسیب یا صدمه به دستگاه شامل موارد زیر است

(اما به آنها محدود نمی شود):

- دستگاه افتاده باشد.

- سیم برق یا دوشاخه صدمه دیده باشد.

- روی پروژکتور مایعات ریخته باشد.

- پروژکتور در معرض باران یا رطوبت بوده است.

- شیئی به درون پروژکتور افتاده است یا چیزی درون آن شل شده است.

- پروژکتور را روی یک سطح بی ثبات قرار ندهید. ممکن است پروژکتور از روی سطح بیافتد و منجر به آسیب شود یا ممکن است پروژکتور آسیب بیند.

جلوی نوری را که در هنگام عملکلیات از لنزهای پروژکتور بیرون می آیند، مسدود نکنید. این نور به شیء حرارت خواهد داد و ممکن است ذوب شده، موجب سوختگی یا آتش سوزی شود.

لطفاً پروژکتور را باز یا قطعات آن را بیاد نکنید، زیرا ممکن است باعث بروز برق گرفتگی شود.

سعی نکنید خودتان دستگاه را سروپس کنید. باز کردن یا برداشتن پوشش دستگاه ممکن است شما را در معرض ولتاژ خطرناک یا خطرات دیگر قرار دهد. پیش از ارسال دستگاه برای تعمیر، لطفاً با Optoma تماس بگیرید.

برای مشاهده علایم مربوط به اینمی، بدنه دستگاه را ببینید.

دستگاه را تنها پرسنل تعمیرات مناسب باید تعمیر کند.

تنها از ضمایم/لوازم فرعی تعیین شده توسط تولید کننده استفاده کنید.

در طول عملیات به طور مستقیم به لنزهای پروژکتور نگاه نکنید. نور درخشان ممکن است به چشم اندازی آسیب وارد کند.

لطفاً در هنگام تعویض لامپ، اجازه دهید تا پروژکتور خنک شود. دستورالعمل های موجود در صفحه های ۴۰-۳۹ را دنبال کنید.

این پروژکتور خود می تواند طول عمر مفید لامپ را تشخیص دهد. لطفاً در صورت مشاهده پیام های هشدار، حتماً لامپ را تعویض نمایید.

پس از تعویض مadol لامپ، عملکرد "تنظیم مجدد لامپ" را از طریق منوی "تنظیمات لامپ" موجود بر روی صفحه نمایشگر اجرا و تنظیم کنید.

در هنگام خاموش کردن پروژکتور، لطفاً دقت کنید که چرخه خنک سازی پیش از قطع برق تکمیل شده باشد. ۹۰ ثانیه به پروژکتور فرصت دهید تا خنک شود.

هنگامی که لامپ به پایان عمر مفید خود نزدیک می شود، پیام "عمر مفید لامپ تمام شده است." بر روی صفحه نشان داده می شود. برای تعویض لامپ، لطفاً هر چه سریع تر با فروشنده یا مرکز خدمات محلی خود تماس بگیرید.

پیش از تمیز کردن دستگاه، آن را خاموش کرده و دوشاخه را از برق بکشید.

برای تمیز کردن قسمت نمایشگر، از یک پارچه نرم و مایع شستشوی ضعیف استفاده کنید. از پاک کننده های ساینده، موم یا حلal ها برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

اگر از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نمی کنید، آن را از برق بکشید.

**توجه:** با به پایان رسیدن طول عمر مفید لامپ، تا زمانیکه لامپ تعویض نگردد، پروژکتور روشن نمی شود. برای تعویض لامپ، دستورالعمل عنوان شده در بخش "تعویض لامپ" در صفحات ۴۰-۳۹ را دنبال کنید.

پروژکتور را در مکان هایی که احتمال لرزش یا برق گرفتگی در آنجا وجود دارد، نصب نکنید.

با دست های بدون محافظه لنز دست نزنید.

قبل از نگهداری، باتری ها را از کنترل از راه دور بیاورید. اگر باتری/باتری ها برای مدت طولانی در کنترل از راه دور باقی بمانند، ممکن است نشت کنند.

در مکان هایی که ممکن است دود ناشی از نفت یا سیگار در آنجا وجود داشته باشد از پروژکتور استفاده نکنید یا پروژکتور را نگهداری نکنید، زیرا ممکن است اثر منفی روی کیفیت عملکرد پروژکتور بگذارد.

لطفاً دستورالعمل نصب و راه اندازی صحیح پروژکتور را رعایت کنید زیرا نصب غیر استاندارد می تواند بر عملکرد پروژکتور تاثیر بگذارد. از یک نوار قدرت و یا محافظ نوسان استفاده نکنید. زیرا قطع یا افت جریان برق می تواند دستگاه ها را خراب کند.

## تمیز کردن لنز

قبل از تمیز کردن لنز، حتماً پروژکتور را خاموش کنید و سیم برق را جدا کنید تا کاملاً خنک شود.

از مخزن هوای فشردن برای تمیز کردن گرد و خاک استفاده کنید.

از پارچه ای مخصوص برای تمیز کردن لنز استفاده کنید و به آرامی لنز را پاک کنید. با انگشتان لنز را لمس نکنید.

از آلکالین و شوینده های اسیدی یا حلال های سنتگین مثل الکل برای تمیز کردن لنز استفاده نکنید. اگر لنز به دلیل تمیز کردن خراب شود، تحت پوشش ضمانت نامه نیست.



هشدار: از اسپری حاول گاز های قابل اشتعال برای پاک کردن گرد و خاک و کنیفی از روی لنز استفاده نکنید. این کار به دلیل گرم بودن زیاد داخل پروژکتور باعث بروز آتش سوزی می شود.



هشدار: اگر پروژکتور در حال گرم شدن است لنز را تمیز نکنید زیرا این کار باعث کنده شدن نوار روی سطح لنز می شود.

هشدار: با جسم سخت لنز را پاک نکنید یا روی آن ضربه نزنید.



## اطلاعات اینمنی سه بعدی

لطفاً قبل از اینکه شما یا کودک شما از قابلیت ی سه بعدی استفاده کنید، تمام هشدارها و اقدامات احتیاطی توصیه شده را رعایت نمایید.

هشدار

کودکان و نوجوانان ممکن است بیشتر در معرض مشکلات سلامت در ارتباط با مشاهده سه بعدی قرار بگیرند و باید در هنگام مشاهده این تصاویر، تحت کنترل دقیق باشند.

## هشدار در مورد بیماری صرع حساس به نور و سایر خطرهای سلامت

- ممکن است برخی از مشاهده کنندگان هنگامی که در برابر تصاویر چشمک زن یا نورهای موجود در برخی از تصاویر پروژکتور را بازی های ویدیویی قرار می گیرند، دچار حمله صرع یا حمله قلبی شوند. اگر به بیماری صرع یا حملات قلبی دچار شده اید یا سابقه چنین مواردی در خانواده شما وجود دارد، لطفاً قبل از استفاده از عملکرد سه بعدی با پزشک متخصص خود تماس بگیرید.
- حتی افرادی که شخصاً یا در خانواده خود دچار بیماری صرع یا حمله قلبی نشده اند، ممکن است در برخی از شرایط نامشخص دچار صرع حساس به نور شوند.
- زنان باردار، افراد مسن، افرادی که از مشکلات حاد پزشکی رنج می برند یا کسانی که دچار بیخوابی هستند با اینکه الكل مصرف کرده اند، نباید از عملکرد ۳ بعدی این دستگاه استفاده کنند.
- در صورتی که با هر کدام از عالم زیر روپروردید، فوراً مشاهده تصاویر سه بعدی را متوقف کرده و با یک پزشک متخصص مشورت کنید:
  - (۱) انحراف در دید؛ (۲) سردرد حفیق؛ (۳) سرگیجه؛ (۴) حرکات غیر ارادی مانند حرکت چشم یا گرفتگی عضلات؛ (۵) سردرگمی؛ (۶) حالت تهوع؛ (۷) از دست دادن هوشیاری؛ (۸) استفراغ؛ (۹) دل درد؛ و یا (۱۰) فراموش کردن چهت. ممکن است کودکان و نوجوانان بیشتر در معرض چنین علائمی باشند. والدین باید مراقب فرزندان خود باشند و از آنها پرسند که آیا دچار چنین علائمی شده اند یا خیر.
- همچنین مشاهده تصاویر سه بعدی ممکن است سبب ایجاد مشکل در دفع، تأثیر بر اگاهی، کشش چشم و یا کم شدن ثبات در هنگام نشستن شود. توصیه می شود که کاربران چندین بار نفس عمیق بکشند تا احتمال بروز چنین مشکلاتی کم شود. اگر در چشمان خود آثار خستگی یا خشکی مشاهده می کنید یا اگر عالم بالا را مشاهده کردید، فوراً استفاده از دستگاه را متوقف کرده و حدائق تا سی دقیقه پس از بروز این علائم، مجدداً از دستگاه استفاده نکنید.
- مشاهده سه بعدی در حالی که در فاصله بسیار نزدیکی به دستگاه هستید و برای مدت زمان طولانی، می تواند بر بینایی شما تأثیر بگذارد. فاصله مناسب برای مشاهده باید حداقل سه برابر اندازه صفحه باشد. توصیه می شود که چشمان شما در هنگام مشاهده با صفحه هم تراز باشد.
- مشاهده تصاویر سه بعدی در حالی که عینک سه بعدی زده اید برای مدت زمان طولانی، می تواند سبب ایجاد سردرد و خستگی شود. اگر دچار خستگی، سردرد یا سرگیجه هستید، مشاهده تصاویر سه بعدی را متوقف کرده و استراحت کنید.
- از به کار بردن عینک های سه بعدی برای هر هدفی بجز مشاهده تصاویر سه بعدی خودداری کنید.
- پوشیدن عینک های سه بعدی برای انجام کارهای دیگر (عنوان عینک معمولی، عینک ضدآفتاب، عینک محافظ و دیگر موارد) ممکن است از لحاظ فیزیکی خطرناک باشد و بینایی شما را تضعیف کند.
- مشاهده تصاویر سه بعدی می تواند در بعضی از مشاهده کنندگان سبب ایجاد انحراف در بینایی شود. همچنین، پروژکتور سه بعدی خود را در نزدیکی دیوار، کابل، بالکن یا دیگر اجسامی که ممکن است دور آن پیچیده شود، به آن برخورد کند، زمین بیفتند یا بشکند، قرار ندهید.

## حق تکثیر

این نشریه، از جمله تمام عکس ها، تصاویر و نرم افزار، تحت حفاظت قوانین حق تکثیر بین المللی قرار دارد، و تمام حقوق آن محفوظ است. این راهنمای یا هر یک از مطالب مدرج در آن، را نمی توان بدون اخذ رضایت کننده از نویسنده تکثیر کرد.

© حق نسخه برداری ۲۰۱۷

## سلب مسئولیت

اطلاعات موجود در این سند می تواند بدون اطلاع قبلی تغییر کند. سازنده هیچگونه مسئولیتی در قبال ارائه یا تضمین محتویات آن بر عهده ندارد و به ویژه از هر گونه ضمانت ضمنی تجاری بودن یا تناسب آن با یک هدف خاص سلب مسئولیت می کند. سازنده از حق تجدید نظر این نشریه و اعمال تغییرات گاه به گاه در محتویات آن برخوردار است بدون اینکه ملزم باشد افراد را از چنین تجدیدنظر یا تغییراتی مطلع سازد.

## شناسایی علامت تجاری

Kensington یک علامت تجاری ثبت شده آمریکا برای شرکت برند ACCO با ثبت مجاز و برنامه های در حال بررسی در سایر کشورها در سراسر جهان می باشد.

HDMI Licensing LLC، مارک های تجاری یا مارک های تجاری ثبت شده HDMI Logo و High-Definition Multimedia Interface در ایالات متحده آمریکا و سایر کشورها هستند.

DLP Link، DLP® و لوگوی DLP علیم تجاری ثبت شده Texas Instruments هستند و BrilliantColor™ علامت تجاری MHL Licensing، LLC و لوگوی MHL علائم تجاری یا علائم تجاری ثبت شده شرکت MHL Mobile High-Definition Link، MHL سایر نام های محصول که در این راهنمای آنها استفاده شده است، اموال مالکان مربوطه آنها بوده و شناخته شده هستند.

## FCC

این دستگاه تست شده و نتایج نشان داده است که با محدودیت های موجود برای دستگاه های دیجیتالی کلاس B عنوان شده در بخش ۱۵ از قوانین FCC مطابقت دارد. محدودیت های یاد شده برای ایجاد اینمی مناسب در برابر مداخله زیان بخش برای نصب خانگی وضع شده اند. این دستگاه انرژی فرکانس رادیویی را تولید، استفاده و پخش می کند و در صورتی که طبق دستورالعمل ارائه شده نصب و استفاده نگردد، ممکن است برای دستگاه های رادیویی مداخله زیان بخش تولید کند.

با این حال، ضمناً وجود ندارد که در صورت نصب درست هم مداخله صورت نگیرد. در صورتی که دستگاه مداخله زیان بخش برای رادیو و تلویزیون تولید کند که می توان آن را با خاموش و روشن کردن مجدد دستگاه مشخص کرد، به کاربر توصیه می شود مداخله را با استفاده از یک یا چند راه حل زیر بر طرف نماید:

- جهت آنتن دستگاه را عوض کنید یا در مکان دیگری قرار دهید.
- فاصله میان دستگاه و دریافت کننده را افزایش دهید.
- دستگاه را به پریزی وصل کنید که مدار آن با مدار پریزی که دریافت کننده به آن متصل است، متفاوت باشد.
- برای راهنمایی با فروشنده با تعمیر کار ماهر رادیو و تلویزیون مشورت کنید.

## اخطر: کابل های محافظت شده

به منظور رعایت قوانین FCC، تمامی اتصالات به دستگاههای دیگر باید با استفاده از کابل های محافظت شده صورت گیرد.

## احتیاط

ایجاد تغییرات و اصلاحاتی که به تایید شرکت سازنده نرسیده باشد، اختیار کاربر در استفاده از پروژکتور را که بر اساس Federal Communications Commission به او داده شده است، از او سلب می کند.

## شرایط استفاده

این دستگاه با بخش ۱۵ قوانین FCC مطابقت دارد. استفاده از دستگاه با پذیرش شرایط زیر امکان پذیر است:

- ۱- دستگاه نباید باعث بروز مداخله زیان بخش شود و
- ۲- این دستگاه باید هر گونه مداخله ای را بپذیرد؛ از جمله مداخله ای که باعث بروز عملکرد ناخواهای شود.

## اخطر: کاربران در کانادا

این دستگاه دیجیتال کلاس B از قوانین Canadian ICES-003 تبعیت می کند.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada

## بیانیه تبعیت برای کشورهای اتحادیه اروپا

- دستورالعمل 2014/30/EC EMC (شامل اصلاحات)
- دستورالعمل ولتاژ پایین 2014/35/EC
- دستورالعمل RF & TTE 1999/5/EC R (در صورتی که دستگاه عملکرد RF دارد)

## WEEE

### دستورالعمل دفع



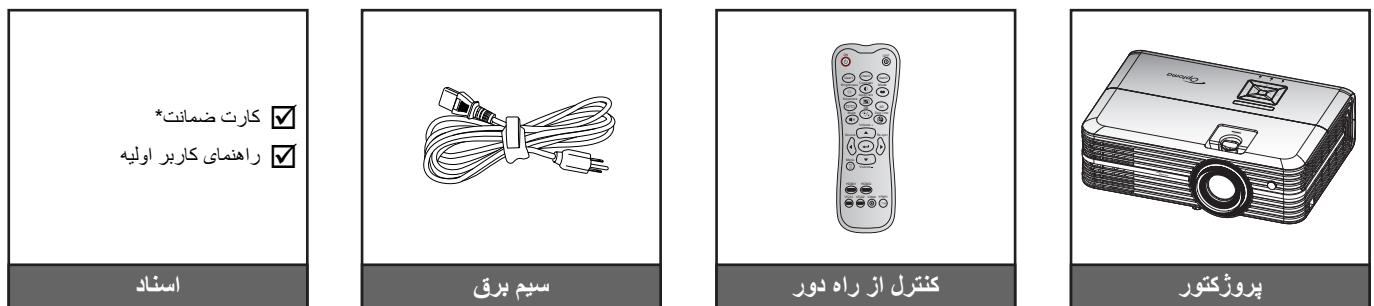
برای دور اندادختن، دستگاه را به سطل زباله نیندازید. برای به حداقل رساندن آلودگی و محافظت هر چه بیشتر از محیط زیست، لطفاً دستگاه را باز یافته کنید.

## نمای کلی جعبه محصول

با دقت بسته بندی را باز کنید و مطمئن شوید که تمام موارد فهرست شده در زیر در قسمت لوازم جانبی استاندارد را دارید. برخی از موارد در قسمت لوازم جانبی اختیاری ممکن است بسته به مدل، مشخصات و منطقه خرید شما موجود نباشند. لطفاً موضوع را با محل خرید خود بررسی کنید. برخی از لوازم جانبی ممکن است در منطقه های مختلف متفاوت باشند.

کارت ضمانت فقط در برخی مناطق خاص عرضه می شود. لطفاً برای دریافت اطلاعات بیشتر، با فروشنده خود تماس بگیرید.

## لوازم جانبی استاندارد



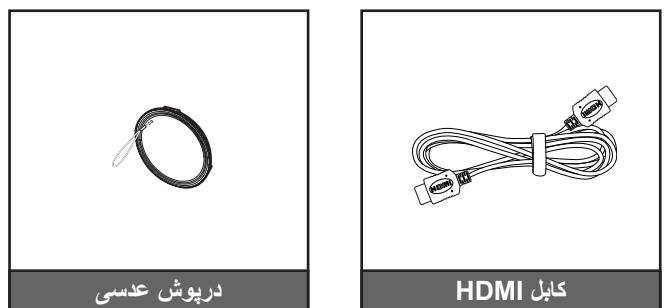
### توجه:

کنترل از راه دور ممکن است در عمل بسته به منطقه متفاوت باشد.

کنترل از راه دور همراه با باتری ارائه می شود.

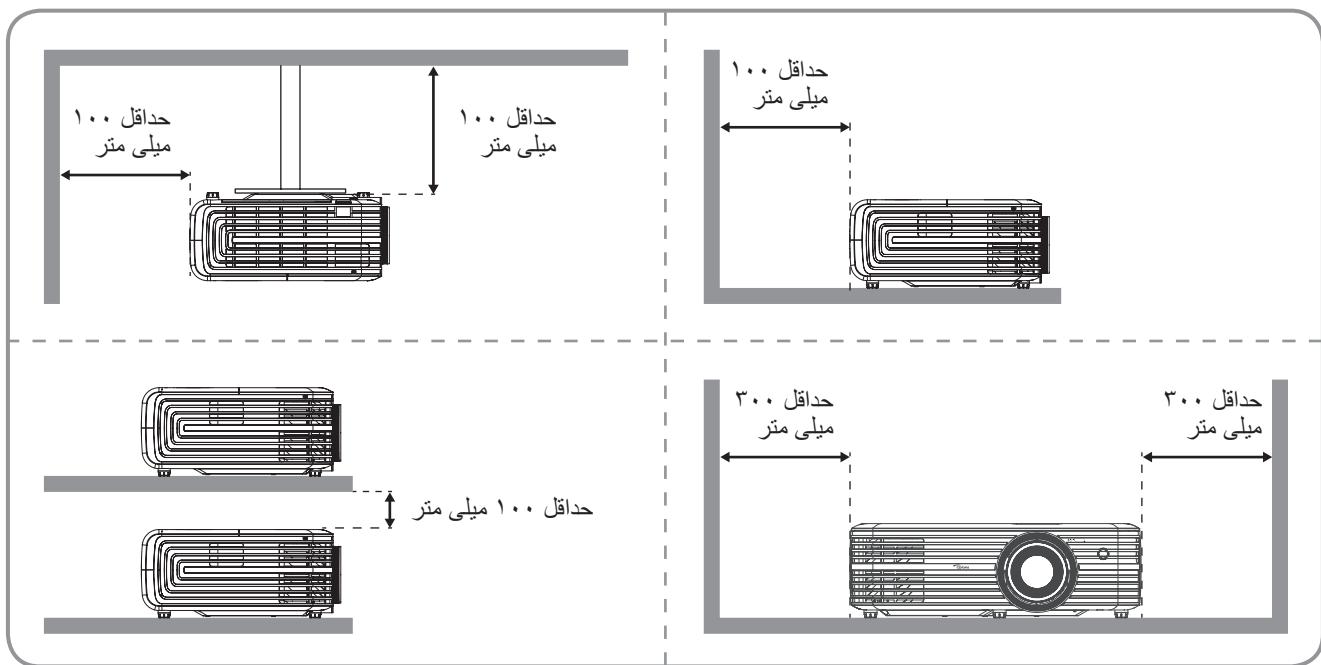
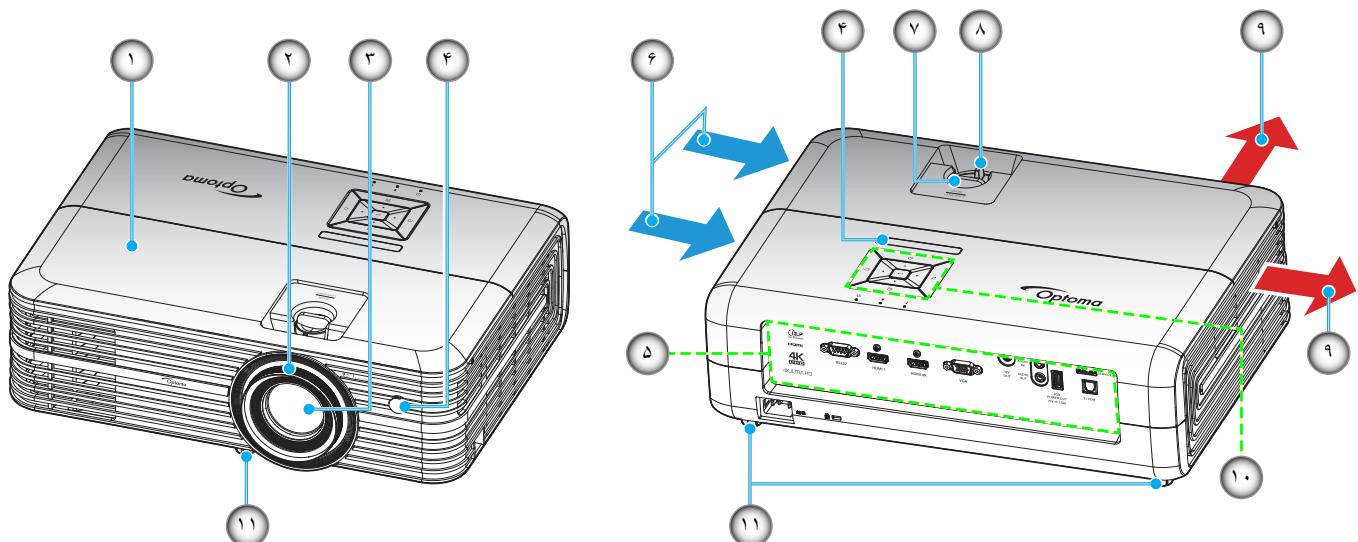
\* برای دسترسی به اطلاعات ضمانتنامه در اروپا، به سایت [www.optoma.com](http://www.optoma.com) مراجعه کنید.

## لوازم جانبی اختیاری



**توجه:** بسته به مدل، مشخصات و منطقه، لوازم جانبی های اختیاری متفاوت هستند.

## نمای کلی محصول



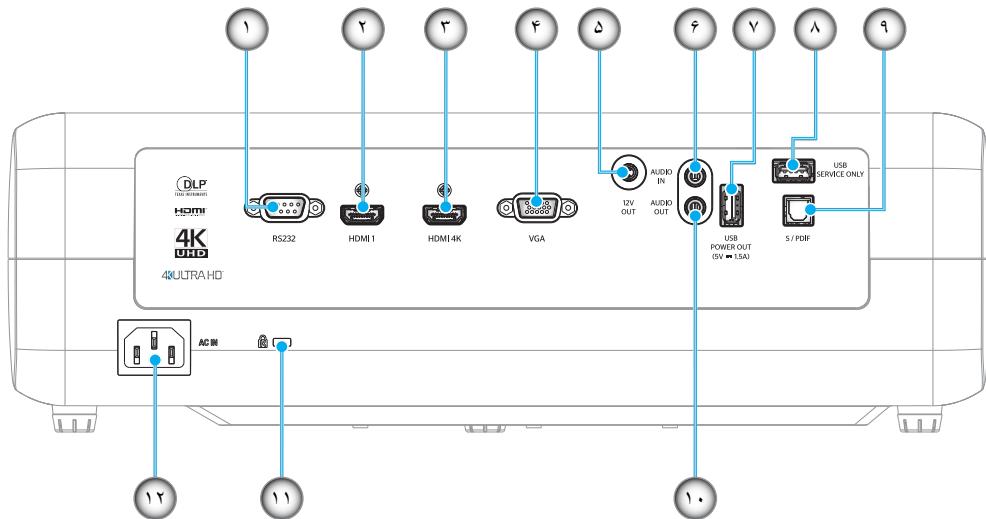
### توجه:

- قسمت های ورودی و خروجی پروژکتور را مسدود نکنید.  
وقتی از پروژکتور در یک فضای بسته استفاده می کنید، حداقل ۳۰ سانتی متر فضا در اطراف قسمت های ورودی و خروجی در نظر بگیرید.

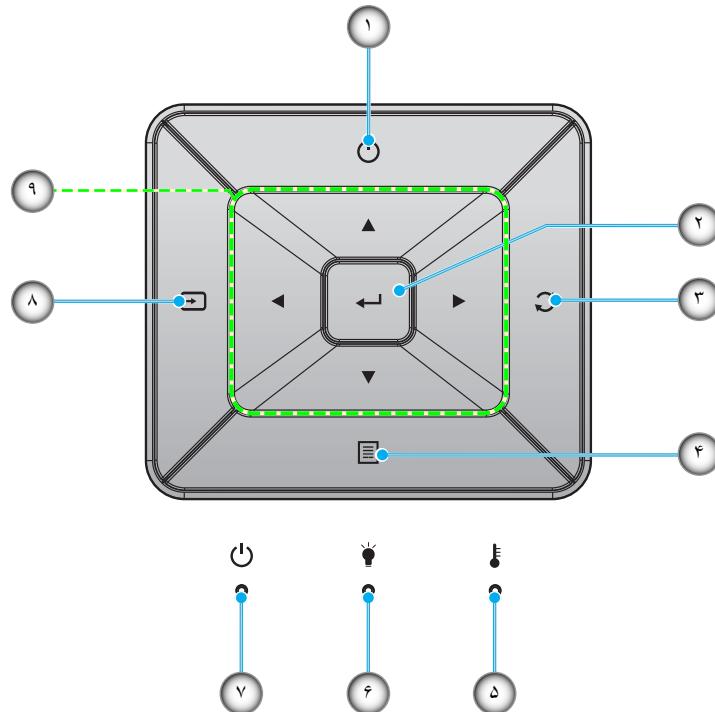
- 
- 

| مورد           | عدد | مورد                    | عدد |
|----------------|-----|-------------------------|-----|
| بیچ جایایی لنز | -۷  | روکش بالایی             | -۱  |
| اهرم زوم       | -۸  | کلید چرخان فوکوس        | -۲  |
| تهویه (خروچی)  | -۹  | عدسی                    | -۳  |
| صفحه کلید      | -۱۰ | گیرنده های مادون قرمز   | -۴  |
| پایه تنظیم شیب | -۱۱ | محل اتصالات ورودی/خروجی | -۵  |
|                |     | تهویه (ورودی)           | -۶  |

## اتصال ها

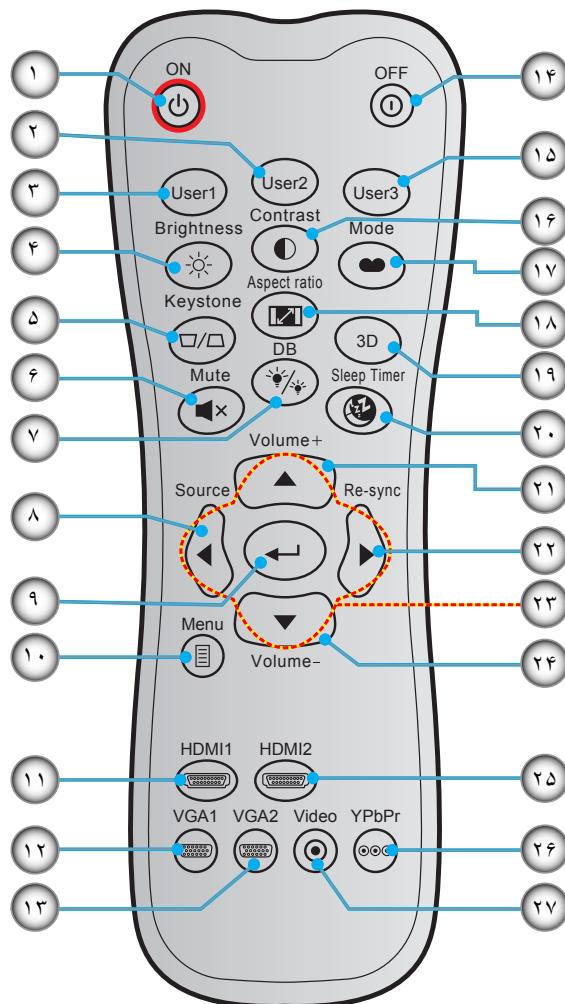


| مورد                             | عدد | مورد              | عدد |
|----------------------------------|-----|-------------------|-----|
| خروجی برق USB (۵ ولت - ۱.۵ آمپر) | -۷  | رابط RS232        | -۱  |
| رابط سرویس                       | -۸  | رابط HDMI 1       | -۲  |
| رابط S/PDIF                      | -۹  | رابط HDMI 2 / MHL | -۳  |
| رابط AUDIO OUT                   | -۱۰ | رابط VGA          | -۴  |
| پورت قفل Kensington™             | -۱۱ | رابط خروجی ۱۲ ولت | -۵  |
| محل اتصال برق                    | -۱۲ | رابط AUDIO IN     | -۶  |



| مورد                      | عدد | مورد                | عدد |
|---------------------------|-----|---------------------|-----|
| چراغ لامپ                 | -۶  | برق                 | -۱  |
| دیود نوری روشن/آماده بکار | -۷  | تابید               | -۲  |
| منبع ورودی تصویر          | -۸  | انطباق مجدد         | -۳  |
| کلیدهای انتخاب چهارجهتی   | -۹  | فهرست عملکرد دستگاه | -۴  |
|                           |     | چراغ درجه حرارت     | -۵  |

## کنترل از راه دور



| مورد                     | عدد | مورد                    | عدد |
|--------------------------|-----|-------------------------|-----|
| کاربر ۳                  | -۱۵ | روشن                    | -۱  |
| کنترast                  | -۱۶ | کاربر ۲                 | -۲  |
| انتخاب حالت نمایش        | -۱۷ | کاربر ۱                 | -۳  |
| نسبت ابعاد تصویر         | -۱۸ | شدت روشنایی             | -۴  |
| وضعیت سه بعدی            | -۱۹ | تنظیم انحراف تصویر      | -۵  |
| زمان خاموشی              | -۲۰ | بی صدا                  | -۶  |
| + درجه صدا               | -۲۱ | (سیاه پویا) DB          | -۷  |
| انطباق مجدد              | -۲۲ | منبع ورودی تصویر        | -۸  |
| کلیدهای انتخاب چهارجهتی  | -۲۳ | تائید                   | -۹  |
| - درجه صدا               | -۲۴ | فهرست عملکرد دستگاه     | -۱۰ |
| HDMI2                    | -۲۵ | HDMI1                   | -۱۱ |
| YPbPr (پشتیبانی نمی شود) | -۲۶ | VGA1                    | -۱۲ |
| ویدیو (پشتیبانی نمی شود) | -۲۷ | VGA2 (پشتیبانی نمی شود) | -۱۳ |
|                          |     | خاموش/روشن              | -۱۴ |

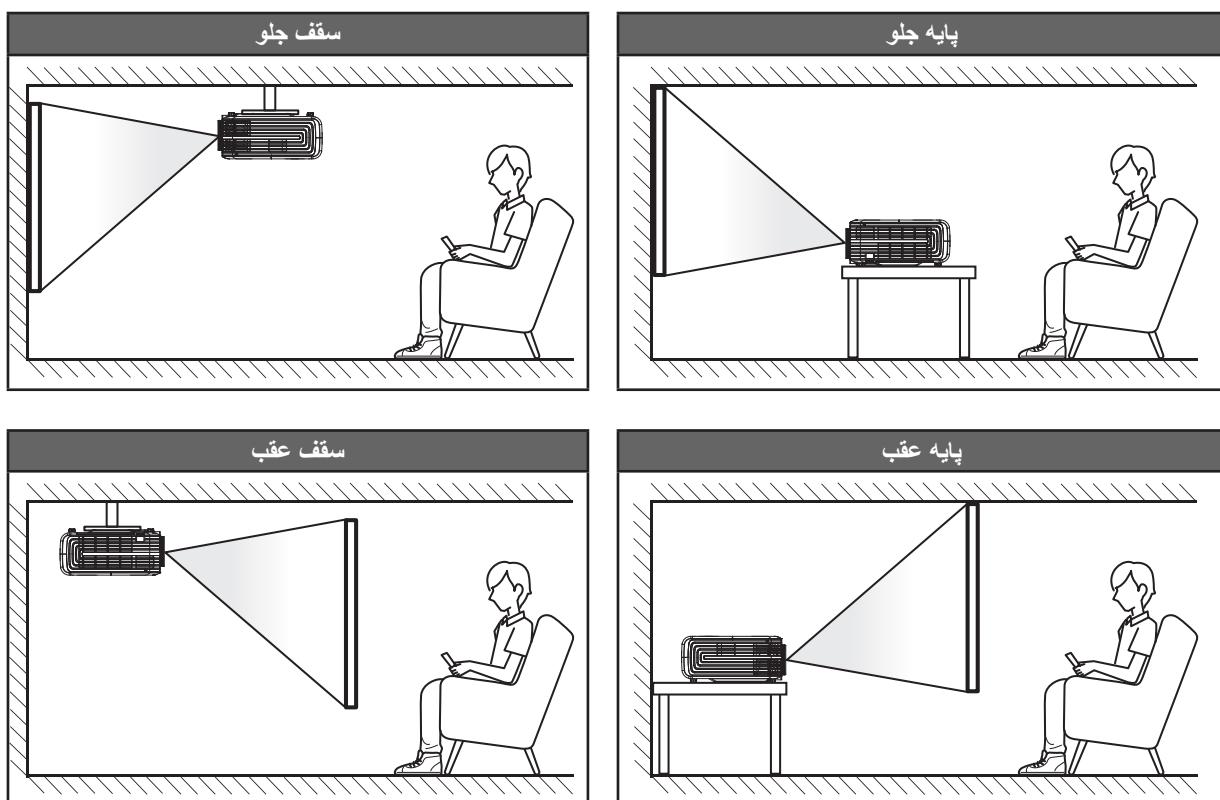
**توجه:** برخی از کلیدها ممکن است برای مدل هایی که از این ویژگی ها پشتیبانی نمی کنند، عملکردی نداشته باشند.

# راه اندازی و نصب

## نصب پروژکتور

پروژکتور شما طوری طراحی شده است تا در یکی از چهار موقعیت احتمالی نصب شود.

طرح اتاق شما یا اولویت شخصی شما مشخص می‌شود که کدام محل را برای نصب انتخاب کنید. اندازه و موقعیت صفحه نمایش خود، محل خروجی برق مناسب، و نیز محل و فاصله بین پروژکتور و بقیه تجهیزات خود را در نظر بگیرید.



پروژکتور باید به طور صاف روی یک سطح و با زاویه ۹۰ درجه / عمود بر صفحه نمایش قرار گیرد.

- برای نحوه تبیین محل پروژکتور برای اندازه صفحه مشخص شده به جدول فاصله در صفحه ۴۴ مراجعه کنید.
- برای نحوه تعیین اندازه صفحه برای اندازه صفحه مشخص شده به جدول فاصله در صفحه ۴۴ مراجعه کنید.

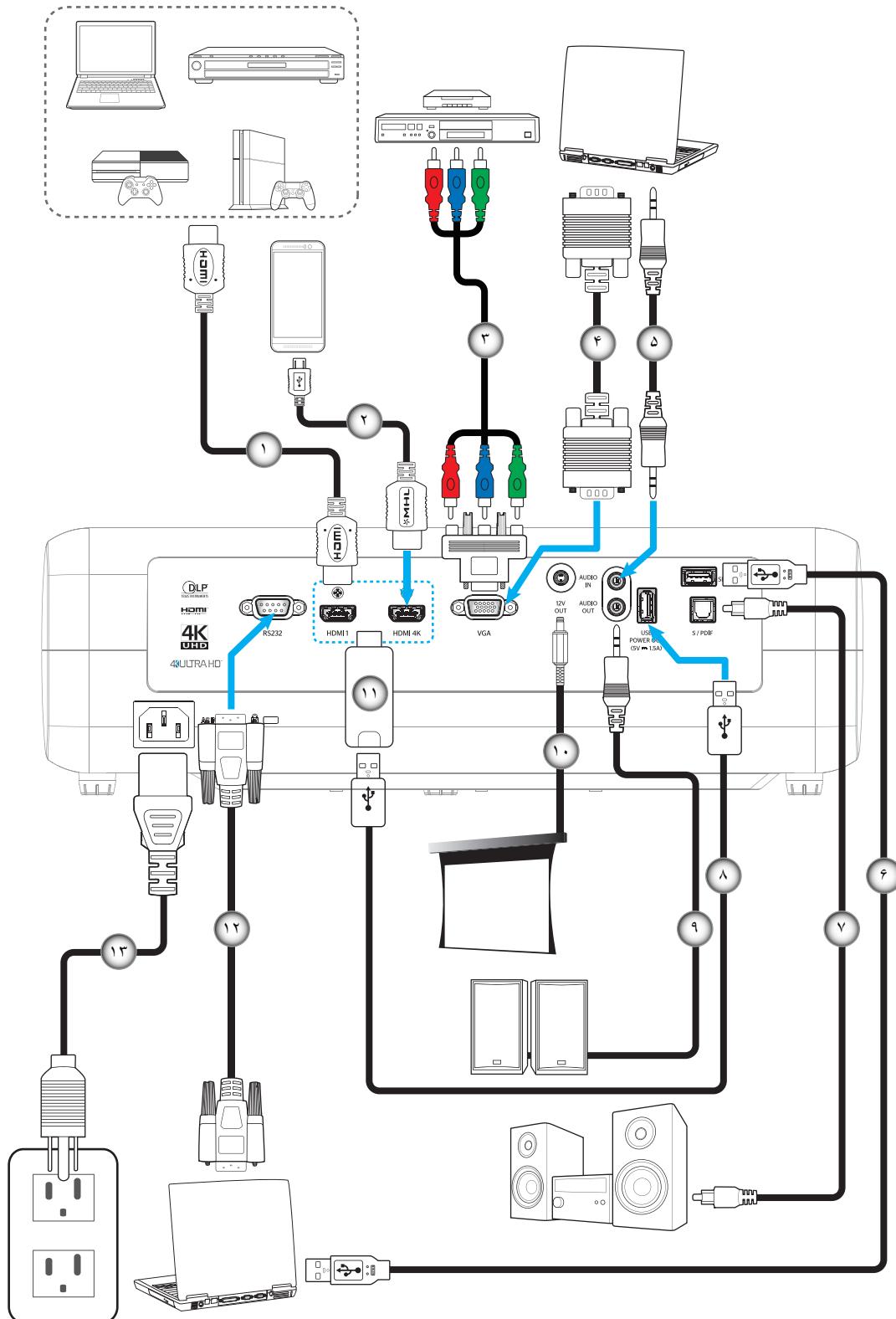
**توجه:** هرچه پروژکتور از صفحه دورتر باشد، اندازه صفحه پخش شده افزایش میابد و انحراف عمودی نیز بر همین اساس بیشتر خواهد شد.

**مهما!**

به غیر از نصب بالای پایه یا روی سقف، در جهات دیگر از پروژکتور استفاده نکنید. پروژکتور باید افقی بوده و به سمت جلو/عقب یا چپ/راست خم نشده باشد. اگر در هر جهت دیگری از سمتگاه استفاده شود، ضمانت نامه دیگر معتبر نخواهد بود و ممکن است عمر لامپ پروژکتور یا خود پروژکتور کوتاه شود. برای دریافت راهنمایی درباره نصب غیر استاندارد، لطفاً با *Optoma* تماس بگیرید.

# راه اندازی و نصب

## اتصال منابع به پروژکتور



| مورد       | عدد  |
|------------|------|
| HDMI دانگل | - ۱۱ |
| کابل RS232 | - ۱۲ |
| سیم برق    | . ۱۳ |

| مورد                  | عدد  |
|-----------------------|------|
| کابل USB              | - ۶  |
| کابل خروجی S/PDIF     | - ۷  |
| کابل برق USB          | - ۸  |
| کابل خروجی صدا        | - ۹  |
| فیش برق مستقیم ۱۲ ولت | - ۱۰ |

| مورد           | عدد |
|----------------|-----|
| کابل HDMI      | - ۱ |
| کابل MHL       | - ۲ |
| کابل مولفه RCA | - ۳ |
| کابل ورودی VGA | - ۴ |
| کابل ورودی صدا | - ۵ |

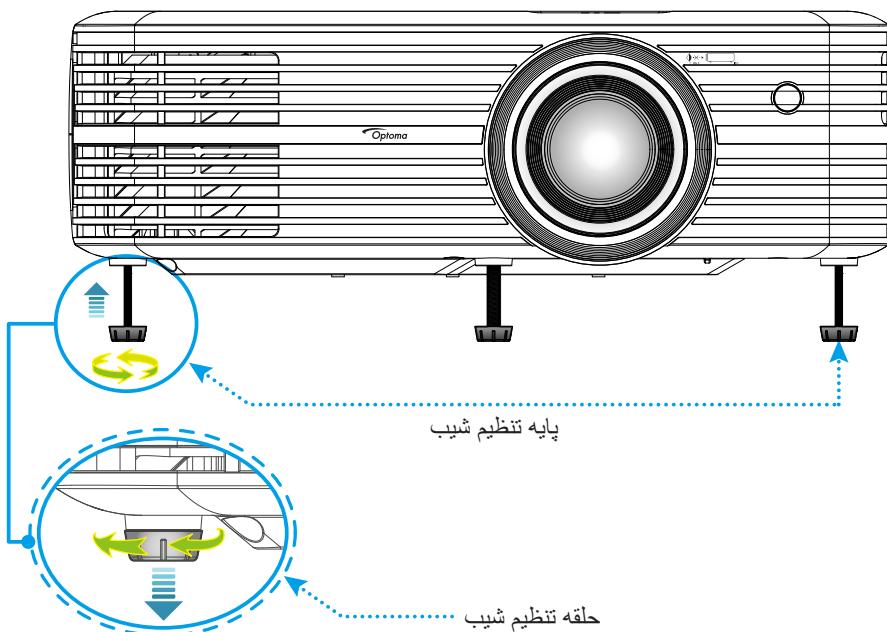
# راه اندازی و نصب

## تنظیم تصویر پروژکتور

### ارتفاع تصویر

برای تنظیم ارتفاع تصویر، پروژکتور با پایه بالا برندۀ مجهر است.

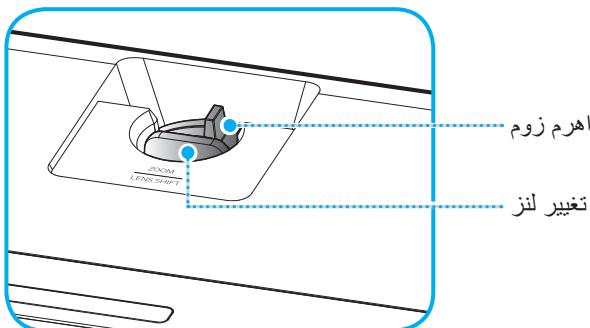
- پایه قابل تنظیم که می خواهد تغییر دهد، در قسمت زیر پروژکتور پیدا کنید.
- پایه قابل تنظیم را در جهت عقربه های ساعت یا خلاف آن بچرخانید تا پروژکتور بالا یا پایین برود.



### زوم، تغییر لنز و فوکوس

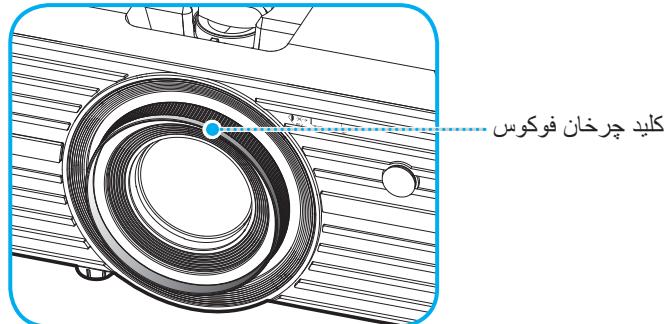
برای تنظیم اندازه و محل تصویر، کارهای زیر را انجام دهید:

- الف- برای تنظیم اندازه تصویر، اهرم بزرگنمایی را در جهت عقربه های ساعت یا خلاف آن بچرخانید تا اندازه تصویر نمایش داده شده توسط پروژکتور افزایش یا کاهش یابد.
- ب- برای تنظیم موقعیت تصویر، پیچ جابجایی لنز را در جهت یا خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا محل تصویر پخش شده به صورت عمودی تنظیم شود.



# راه اندازی و نصب

- برای تنظیم فوکوس، حلقه فوکوس را در جهت یا خلاف جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا زمانی که تصویر شفاف و قابل مشاهده شود.



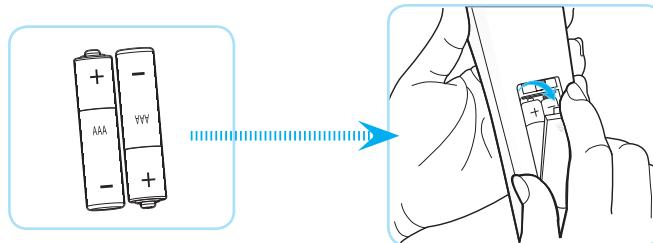
**توجه:** پروژکتور در یک فاصله ۱,۲ تا ۱,۱ متری فوکوس می کند.

## راه اندازی از راه دور

### نصب / تعویض باتری ها

دو باتری سایز AAA برای کنترل از راه دور ارائه می شود.

- پوشش باتری موجود در پشت کنترل راه دور را جدا کنید.
- همانطور که نشان داده شده است، باتری AAA را در محفظه باتری قرار دهید.
- پوشش پشتی روی کنترل از راه دور را تعویض کنید.



**توجه:** فقط با همان نوع باتری یا باتری های مشابه تعویض کنید.

### احتیاط

استفاده نامناسب از باتری ها می تواند سبب نشت شیمیایی یا انفجار شود. دستورالعمل های زیر را دنبال کنید.

- باتری هایی از نوع مختلف را با یکدیگر ترکیب نکنید. انواع مختلف باتری های دارای مشخصات متفاوتی هستند.
- از باتری های کهنه و نو همراه با یکدیگر استفاده نکنید. ترکیب باتری های قدمی و جدید می تواند طول عمر باتری های جدید را کوتاه کرده یا سبب ایجاد نشت مواد شیمیایی در باتری های قدمی شود.
- به محض خالی شدن باتری ها، آنها را بیرون بیاورید. مواد شیمیایی که از باتری ها بیرون می ریزند با پوست تماس برقرار می کنند و ممکن است سبب ایجاد دانه هایی بر روی پوست شوند. در صورت مشاهده نشت مواد شیمیایی، با کمک یک پارچه به طور کامل آن را پاک کنید.
- باتری های ارائه شده با این دستگاه ممکن است بسته به شرایط نگهداری از طول عمر کمتری برخوردار باشند.
- اگر برای مدت زمان طولانی نمی خواهید از کنترل از راه دور استفاده کنید، باتری ها را بیرون بیاورید.
- هنگامی که باتری را دور می اندازید، از قوانین موجود در آن منطقه یا کشور تبعیت کنید.

# راه اندازی و نصب

## برد مؤثر

حسگر کنترل از راه دور مادون قرمز (IR) در بالای پروژکتور قرار دارد. مطمئن شوید که کنترل از راه دور را در یک زاویه بین  $30^\circ$  درجه (افقی) یا  $20^\circ$  درجه (عمودی) عمود بر حسگر کنترل از راه دور IR نگه داشته اید تا بتواند به درستی کار کند. فاصله بین کنترل از راه دور و حسگر نباید بیشتر از ۷ متر (~ ۲۲ فوت) باشد.

**توجه:** وقتی کنترل از راه دور را مستقیماً (با زاویه  $0^\circ$  درجه) به سمت حسگر IR می گیرید، فاصله بین کنترل از راه دور و حسگر نباید بیشتر از ۱۰ متر (تقریباً ۳۲ فوت) باشد.

مطمئن شوید که مانعی بین کنترل از راه دور و حسگر IR پروژکتور وجود ندارد زیرا ممکن است مانع دریافت پرتوی مادون قرمز شود.

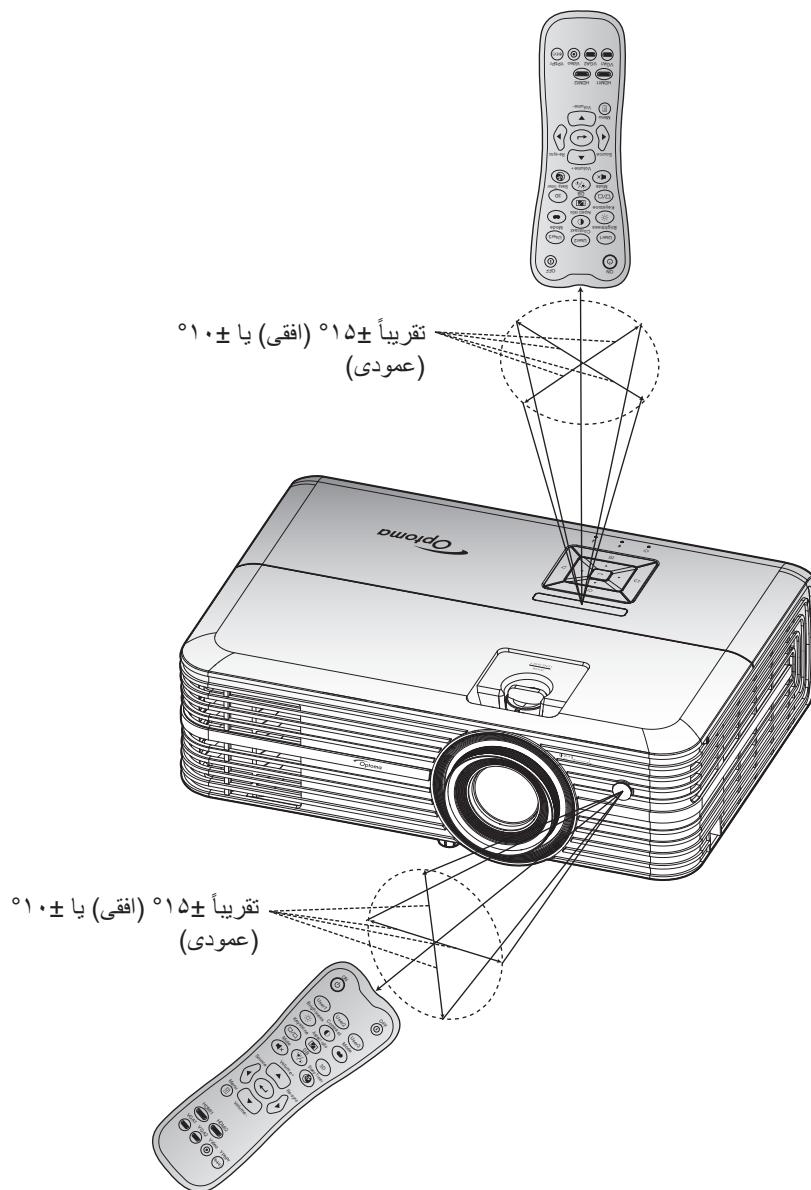
مطمئن شوید که فرستنده مادون قرمز کنترل از راه دور در معرض نور مستقیم خورشید یا لامپ های فلورسنت نیستند.

لطفاً دستگاه کنترل از راه دور از لامپ های فلورسنت با فاصله ای بیش از ۲ متر قرار دهید، زیرا در غیر این صورت ممکن است دستگاه کنترل از راه دور خراب شود.

اگر کنترل از راه دور به لامپ های فلورسنت نوع اینورتر نزدیک باشد، ممکن است گاهی اوقات کار نکند.

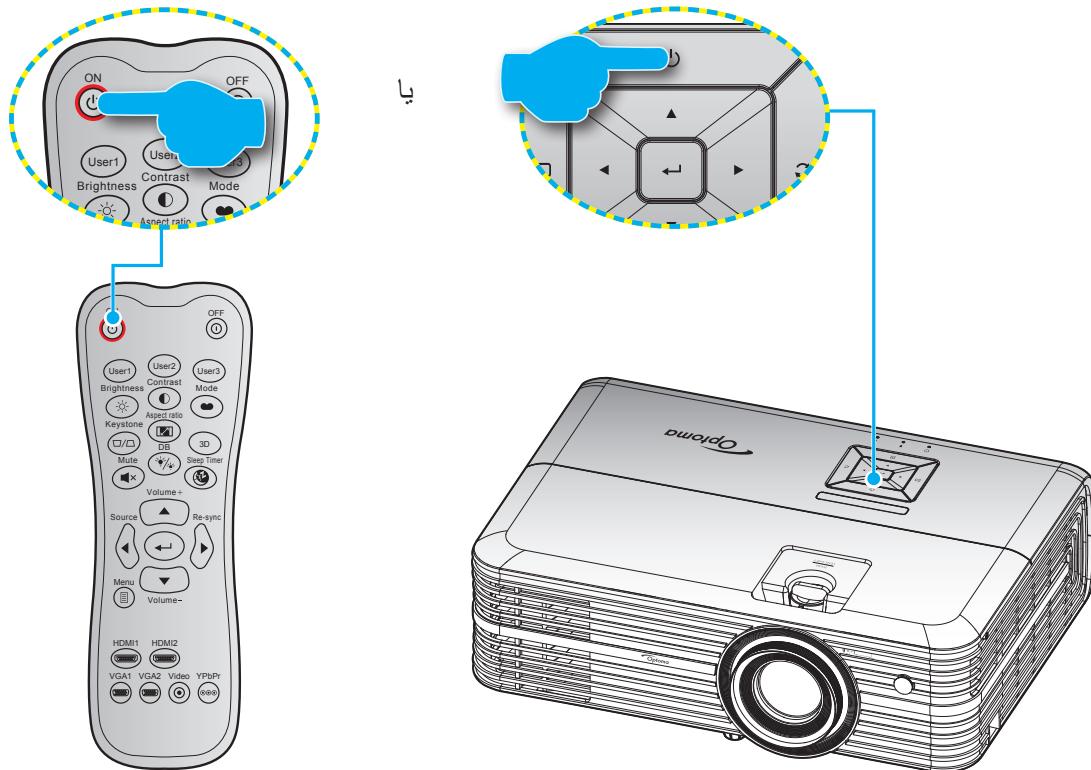
اگر کنترل از راه دور و پروژکتور با یکیگر فاصله بسیار کمی داشته باشند، کنترل از راه دور ممکن است کار نکند.

وقتی شما کنترل از راه دور را رو به صفحه نمایش می گیرید، فاصله مؤثر بین کنترل از راه دور تا صفحه نمایش کمتر از ۷ متر است و در این فاصله پرتوهای IR به پروژکتور باز می گردند. با این حال، برد مؤثر ممکن است بسته به صفحه های نمایش تغییر کند.



# استفاده از پروژکتور

## روشن/خاموش کردن پروژکتور



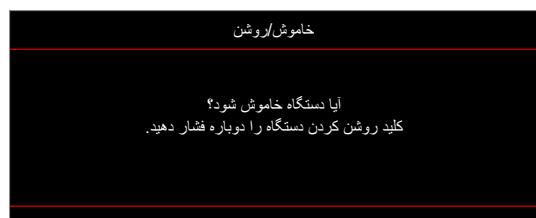
## روشن

- ۱ سیم برق و کابل سیگنال/منبع را به درستی متصل کنید. پس از اتصال، چراغ روشن/آماده باش به رنگ قرمز در می آید.
  - ۲ با فشردن (۱) از روی صفحه کلید یا کنترل از راه دور، پروژکتور را روشن کنید.
  - ۳ یک صفحه شروع به کار بعد از مدت تقریبی ۱۰ ثانیه نمایش داده می شود و چراغ روشن شدن/آماده به کار به رنگ آبی چشمک می زند.
- توجه:** دفعه اول که پروژکتور را روشن می کنید، از شما خواسته می شود زبان دلخواه، جهت پخش و سایر تنظیمات را انتخاب کنید.

# استفاده از پروژکتور

## کلید خاموش کردن دستگاه

- ۱- با فشار دادن (۱) روی پروژکتور یا صفحه کلید یا ① از روی کنترل از راه دور، پروژکتور را خاموش کنید.
- ۲- پیام زیر نمایش داده خواهد شد:



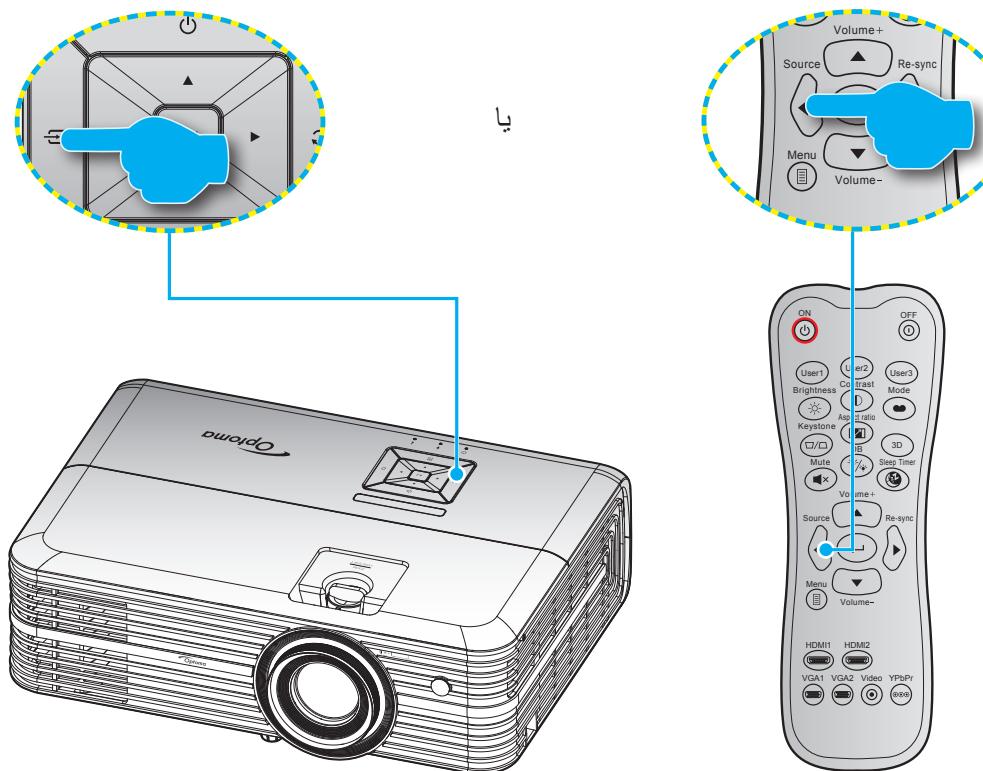
- ۳- برای تأیید دکمه (۱) / ① را دوباره فشار دهید، در غیر اینصورت پیام پس از ۱۵ ثانیه ناپذید خواهد شد. هنگامی که دکمه (۱) / ① برای بار دوم فشار داده می شود، پروژکتور خاموش می شود.
- ۴- فن های خنک کننده به مدت ۱۰ ثانیه برای تکمیل چرخه خنک کردن فعل می مانند و چراغ روشن/خاموش/استنداي به رنگ سبز یا آبی چشمک می زند. وقتی چراغ روشن/آماده باش به طور ثابت قرمز می شود، این امر به این معنا است که پروژکتور به حالت آماده باش وارد شده است. در صورتی که می خواهید پروژکتور را دوباره روشن نمایید، باید صبر کنید تا چراغ خنک کردن کامل شود و به حالت انتظار درآید. وقتی پروژکتور در حالت انتظار است کافی است دوباره دکمه (۱) را فشار دهید تا پروژکتور روشن شود.
- ۵- سیم برق را از پریز و پروژکتور جدا کنید.

**توجه:** توصیه می شود که پروژکتور را بلافصله بعد از خاموش شدن، روشن نکنید.

# استفاده از پروژکتور

## انتخاب منبع ورودی

منبع متصل شده ای را که می خواهید روی صفحه نمایش دهید، از قبیل رایانه، نوت بوک، مینی پلیر، و غیره، روشن کنید. پروژکتور به طور خودکار منبع را اشناسایی خواهد کرد. اگر چندین منبع متصل است، دکمه روی صفحه کلید پروژکتور یا منبع ورودی تصویر را از کنترل از راه دور فشار دهید تا ورودی دلخواه انتخاب شود.

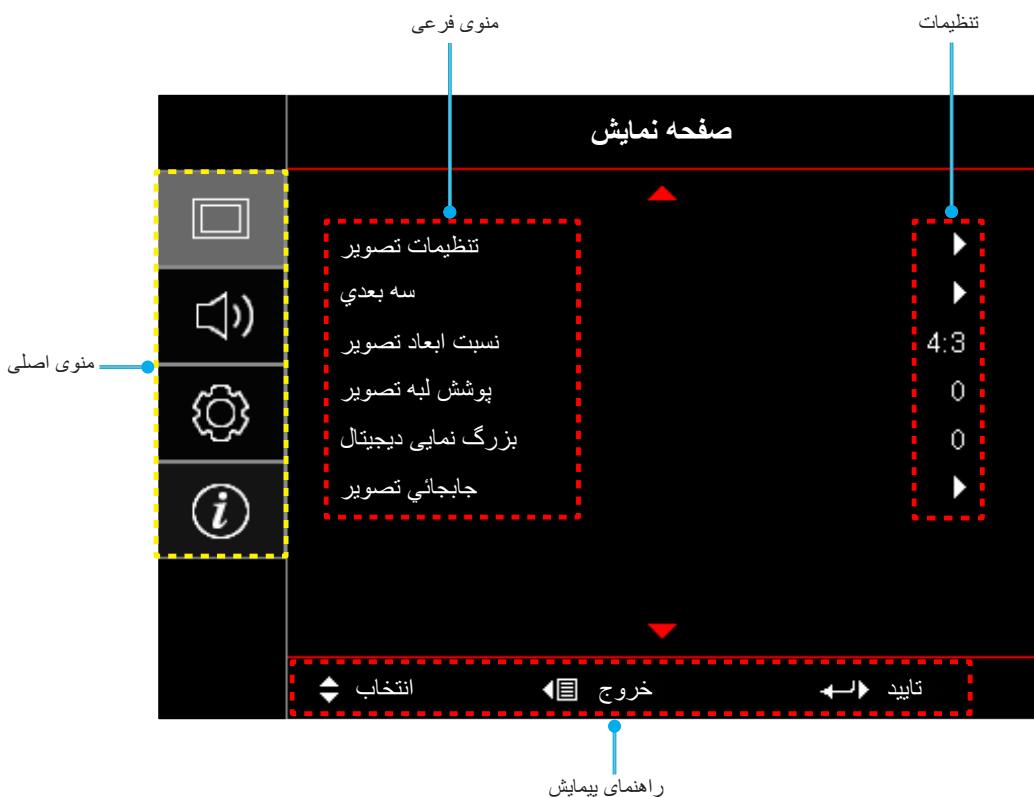


# استفاده از پروژکتور

## پیمایش و ویژگی های منو

این پروژکتور مجهز به منوهای روی صفحه چندزبانه است که به شما امکان می دهد تصاویر را تنظیم کرده و مجموعه ای از تنظیمات را تغییر دهید. پروژکتور به صورت خودکار منبع را شناسایی می کند.

- ۱- برای باز کردن منوی روی صفحه، دکمه  روی کنترل از راه دور یا صفحه کلید پروژکتور را فشار دهید.
- ۲- هنگامی که OSD ظاهر شد، از کلیدهای   برای انتخاب هر یک از آیتم های منوی اصلی استفاده کنید. در حین انتخاب در یک صفحه خاص، دکمه  را از کنترل از راه دور یا صفحه کلید پروژکتور فشار دهید تا وارد منوی فرعی شوید.
- ۳- از کلیدهای   برای انتخاب مورد دلخواه در منوی فرعی استفاده کرده و سپس  را برای مشاهده تنظیمات بیشتر استفاده کنید. با استفاده از کلیدهای  ، تنظیمات را انجام دهید.
- ۴- آیتم بعدی را که باید تنظیم شود در منوی فرعی انتخاب نموده و مطابق بالا عمل کنید.
- ۵- برای تایید دکمه  را فشار دهید، تا صفحه نمایش به منوی اصلی بازگردد.
- ۶- برای خروج، دوباره دکمه  را فشار دهید. منوی OSD بسته شده و پروژکتور به صورت خودکار تنظیمات جدید را ذخیره می کند.



# استفاده از پروژکتور

## درخت منوی OSD

| منوی اصلی         | منوی فرعی           | منوی فرعی ۲        | منوی فرعی ۳ | منوی فرعی ۴ | مقادیر                  |
|-------------------|---------------------|--------------------|-------------|-------------|-------------------------|
| انتخاب حالت نمایش | سینما               |                    |             |             |                         |
|                   | HDR                 |                    |             |             |                         |
|                   | .HDR SIM            |                    |             |             |                         |
|                   | بازی                |                    |             |             |                         |
|                   | مرجع                |                    |             |             |                         |
|                   | روشن                |                    |             |             |                         |
|                   | کاربر               |                    |             |             |                         |
|                   | سه بعدی             |                    |             |             |                         |
|                   | ISF                 |                    |             |             |                         |
|                   | روز                 |                    |             |             |                         |
| رنگ دیوار         | شب                  |                    |             |             |                         |
|                   | ISF                 |                    |             |             |                         |
|                   | سه بعدی             |                    |             |             |                         |
|                   | خاموش [پیش فرض]     |                    |             |             |                         |
|                   | تخته سیاه           |                    |             |             |                         |
|                   | زرد کمرنگ           |                    |             |             |                         |
|                   | سبز کمرنگ           |                    |             |             |                         |
|                   | آبی کمرنگ           |                    |             |             |                         |
|                   | صورتی               |                    |             |             |                         |
|                   | خاکستری             |                    |             |             |                         |
| تنظیمات تصویر     | خاموش               | HDR                |             |             |                         |
|                   | خودکار [پیش فرض]    |                    |             |             |                         |
|                   | روشن                |                    |             |             |                         |
|                   | استاندارد [پیش فرض] |                    |             |             |                         |
|                   | فیلم                |                    |             |             |                         |
|                   | جزئیات              | حالات آزمایشی HDR  |             |             |                         |
|                   | خاموش [پیش فرض]     |                    |             |             |                         |
|                   | روشن                |                    |             |             |                         |
|                   | ۵۰ ~ ۵۰-            |                    |             |             | شدت روشنایی             |
|                   | ۵۰ ~ ۵۰-            |                    |             |             | کنترل است               |
| صفحه نمایش        | ۱۵ ~ ۱              | حالات عکس HDR      |             |             | تیزی رنگ                |
|                   | ۵۰ ~ ۵۰-            |                    |             |             | رنگ                     |
|                   | ۵۰ ~ ۵۰-            |                    |             |             | درجه رنگ                |
|                   | فیلم                |                    |             |             |                         |
|                   | ویدئو               |                    |             |             |                         |
|                   | گرافیک              | حالات سه بعدی نیست |             |             | گاما                    |
|                   | استاندارد (2.2)     |                    |             |             | [حالات سه بعدی نیست]    |
|                   | ۱.۸                 |                    |             |             |                         |
|                   | ۲.۰                 |                    |             |             |                         |
|                   | ۲.۴                 |                    |             |             |                         |
|                   | سه بعدی             |                    |             |             | گاما<br>[حالات سه بعدی] |

# استفاده از پروژکتور

| منوی اصلی  | منوی فرعی     | منوی فرعی ۲ | منوی فرعی ۳ | منوی فرعی ۴           | مقادیر          |
|------------|---------------|-------------|-------------|-----------------------|-----------------|
| صفحه نمایش | تنظیمات تصویر | تنظیمات رنگ | CMS         | انتخاب حالت‌های رنگ   | BrilliantColor™ |
|            |               | طیف رنگ     |             |                       | 10 ~ 1          |
|            |               |             |             | D55                   |                 |
|            |               |             |             | D65                   |                 |
|            |               |             |             | D75                   |                 |
|            |               |             |             | D83                   |                 |
|            |               |             |             | D93                   |                 |
|            |               |             |             | اصلی                  |                 |
|            |               |             |             | اصلی                  |                 |
|            |               |             |             | HDTV                  |                 |
|            |               |             |             | حالت ارائه مطلب       |                 |
|            |               |             |             | سینما                 |                 |
|            |               |             |             | بازی                  |                 |
|            |               |             |             | R [پیش فرض]           |                 |
|            |               |             |             | G                     |                 |
|            |               |             |             | B                     |                 |
|            |               |             |             | C                     |                 |
|            |               |             |             | Y                     |                 |
|            |               |             |             | M                     |                 |
|            |               |             |             | W                     |                 |
|            |               |             |             | ۵۰ ~ -۵۰ [پیش فرض: ۰] | افست X          |
|            |               |             |             | ۵۰ ~ -۵۰ [پیش فرض: ۰] | افست y          |
|            |               |             |             | ۵۰ ~ -۵۰ [پیش فرض: ۰] | شدت روشنایی     |
|            |               |             |             | انصراف [پیش فرض]      | تنظیم مجدد      |
|            |               |             |             | بله                   |                 |
|            |               |             |             |                       | خروج            |
|            |               |             |             | ۵۰ ~ ۵۰-              | تقویت رنگ قرمز  |
|            |               |             |             | ۵۰ ~ ۵۰-              | تقویت رنگ سبز   |
|            |               |             |             | ۵۰ ~ ۵۰-              | تقویت رنگ آبی   |
|            |               |             |             | ۱۰۰ ~ ۰               | متقابل به قرمز  |
|            |               |             |             | ۱۰۰ ~ ۰               | متقابل به سبز   |
|            |               |             |             | ۱۰۰ ~ ۰               | متقابل به آبی   |
|            |               |             |             | انصراف [پیش فرض]      | تنظیم مجدد      |
|            |               |             |             | بله                   |                 |
|            |               |             |             |                       | خروج            |
|            |               |             |             | خودکار [پیش فرض]      |                 |
|            |               |             |             | RGB                   |                 |
|            |               |             |             | YUV                   |                 |
|            |               |             |             | خودکار [پیش فرض]      |                 |
|            |               |             |             | RGB (0~255)           |                 |
|            |               |             |             | RGB (16~235)          |                 |
|            |               |             |             | YUV                   |                 |

# استفاده از پروژکتور

| منوی اصلی        | منوی فرعی                | منوی فرعی ۲ | منوی فرعی ۳             | منوی فرعی ۴    | مقادیر   |
|------------------|--------------------------|-------------|-------------------------|----------------|--|
| تنظیمات تصویر    | سیگنال                   | اتوماتیک    | فرکانس                  | خروج           | خاموش  |
|                  |                          |             |                         |                | روشن [پیش فرض]   |
|                  |                          |             |                         |                | ۵۰ ~ ۵۰ (به سیگنال بستگی دارد) [پیش فرض: ۰]  |
|                  |                          |             |                         |                | ۰ ~ ۳۱ (به سیگنال بستگی دارد) [پیش فرض: ۰]   |
|                  |                          |             |                         |                | ۵۰ ~ ۵۰ (به سیگنال بستگی دارد) [پیش فرض: ۰]  |
|                  |                          |             |                         |                | ۵۰ ~ ۵۰ (به سیگنال بستگی دارد) [پیش فرض: ۰]  |
|                  |                          |             |                         |                | مرحله  |
|                  |                          |             |                         |                | موقعیت افقی  |
|                  |                          |             |                         |                | موقعیت عمودی   |
|                  |                          |             |                         |                | جزئیات بیشتر   |
| صفحه نمایش       | سیاه دینامیک             | چرخه نمایش  | انتخاب حالت‌های روشنایی | وضعیت سه بعدی  | خاموش  |
|                  |                          |             |                         |                | ۱  |
|                  |                          |             |                         |                | ۲  |
|                  |                          |             |                         |                | ۳  |
|                  |                          |             |                         |                | خاموش [پیش فرض]  |
|                  |                          |             |                         |                | روشن   |
|                  |                          |             |                         |                | روشن [پیش فرض]   |
|                  |                          |             |                         |                | حالت صرفه جوئی   |
|                  |                          |             |                         |                | خاموش [پیش فرض]  |
|                  |                          |             |                         |                | روشن   |
| نسبت ابعاد تصویر | برگرداندن همزمان سه بعدی | سه بعدی     | وضعیت سه بعدی           | سه بعدی        | خاموش [پیش فرض]  |
|                  |                          |             |                         |                | روشن   |
|                  |                          |             |                         |                | ۳:۴  |
|                  |                          |             |                         |                | ۹:۱۶   |
|                  |                          |             |                         |                | LBX  |
|                  |                          |             |                         |                | بسیار عریض   |
|                  |                          |             |                         |                | اصلی   |
|                  |                          |             |                         |                | خدکار  |
|                  |                          |             |                         |                | ۰ ~ ۱۰ [پیش فرض: ۰]  |
|                  |                          |             |                         |                | ۵ ~ ۲۵ [پیش فرض: ۰]  |
| صدا              | افقی                     | افقی        | جهانگردی تصویر          | جهانگردی تصویر | ۱۰۰ ~ ۱۰۰ [پیش فرض: ۰]   |
|                  |                          |             |                         |                | ۱۰۰ ~ ۱۰۰ [پیش فرض: ۰]   |
|                  |                          |             |                         |                | ۱۰ ~ ۱۰ [پیش فرض: ۵]   |
|                  |                          |             |                         |                | جلو  [پیش فرض]      |
|                  |                          |             |                         |                | پشت  [پیش فرض]      |
|                  |                          |             |                         |                | سقف بالا  [پیش فرض] |
|                  |                          |             |                         |                | عقب بالا  [پیش فرض] |
|                  |                          |             |                         |                | بلندگوی داخلی  |
|                  |                          |             |                         |                | بی صدا   |
|                  |                          |             |                         |                | درجه صدا   |
| تنظیمات          | پخش تصویر                |             |                         |                | پخش تصویر  |

# استفاده از پروژکتور

| منوی اصلی     | منوی فرعی   | منوی فرعی ۲ | منوی فرعی ۳ | منوی فرعی ۴ | مقادیر                                  |
|---------------|---|-------------|-------------|-------------|---|
| تنظیمات لامپ  | پادآوری کارکرد لامپ                                 |             |             |             | خاموش                                   |
|               | تنظیم مجدد لامپ                                     |             |             |             | روشن [بیش فرض]                          |
|               |   |             |             |             | انصراف [بیش فرض]                        |
|               |   |             |             |             | بله                                     |
|               | ساعت استفاده از فیلتر                               |             |             |             | (فقط خواندن)                            |
|               | فیلتر جانبی نصب شد                                  |             |             |             | بله                                     |
|               |   |             |             |             | خیر                                     |
|               |   |             |             |             | خاموش                                   |
|               | پادآوری کننده تعویض فیلتر                           |             |             |             | ساعت ۳۰۰                                |
|               |   |             |             |             | ساعت ۵۰۰ [بیش فرض]                      |
| تنظیمات فیلتر | پادآوری کننده تعویض فیلتر                           |             |             |             | ساعت ۸۰۰                                |
|               |   |             |             |             | ساعت ۱۰۰۰                               |
|               | تنظیم مجدد فیلتر                                    |             |             |             | انصراف [بیش فرض]                        |
|               |   |             |             |             | بله                                     |
|               | روشن کردن مستقیم                                    |             |             |             | خاموش [بیش فرض]                         |
|               | حداقل زمان خاموشی خودکار                            |             |             |             | روشن                                    |
|               | حداقل زمان خاموشی همیشه روشن                        |             |             |             | ~ ۱۸۰ (فواصل ۵ دقیقه ای) [بیش فرض: ~ ۰] |
|               | حالات روشن خاموش (اماده باش)                        |             |             |             | ~ ۹۹۰ (فواصل ۳ دقیقه ای) [بیش فرض: ~ ۰] |
|               |   |             |             |             | خیر [بیش فرض]                           |
|               |   |             |             |             | بله                                     |
| تنظیمات روشن  | ایمنی   |             |             |             | فعال                                    |
|               | تایمر ایمنی   |             |             |             | حالت صرفه جوئی [بیش فرض]                |
|               |   |             |             |             | خاموش                                   |
|               |   |             |             |             | روشن                                    |
|               | ماه   |             |             |             |   |
|               | روز   |             |             |             |   |
|               | ساعت  |             |             |             |   |
|               | تغییر رمز عبور                                      |             |             |             |   |
|               |   |             |             |             | شبکه سیز                                |
|               |   |             |             |             | شبکه زرشکی                              |
| الگوی تست     | ایمنی   |             |             |             | شبکه سفید                               |
|               | تایمر ایمنی   |             |             |             | سفید                                    |
|               |   |             |             |             | خاموش                                   |
|               |   |             |             |             | روشن                                    |
|               |   |             |             |             | جلو                                     |
|               |   |             |             |             | برگشت                                   |
|               |   |             |             |             | خاموش                                   |
|               | تنظیمات از راه دور [به کنترل از راه دور بستگی دارد] |             |             |             | عملکرد مادون قرمز                       |
|               |   |             |             |             |   |
|               |   |             |             |             |   |

# استفاده از پروژکتور

| منوی اصلی      | منوی فرعی ۱            | منوی فرعی ۲ | منوی فرعی ۳ | منوی فرعی ۴ | مقادیر |
|----------------|------------------------|-------------|-------------|-------------|--------|
| کاربر ۱        | الگوی تست              |             |             |             |        |
|                | CMS                    |             |             |             |        |
|                | انتخاب حالتای رنگ      |             |             |             |        |
|                | گاما                   |             |             |             |        |
|                | منبع اتوماتیک          |             |             |             |        |
|                | پخش تصویر              |             |             |             |        |
|                | تنظیمات لامپ           |             |             |             |        |
|                | بزرگ نمایی دیجیتال     |             |             |             |        |
|                | MHL                    |             |             |             |        |
|                | محدوده پویا [پیش فرض]  |             |             |             |        |
|                | سیاه دینامیک           |             |             |             |        |
|                | الگوی تست              |             |             |             |        |
| کاربر ۲        | CMS                    |             |             |             |        |
|                | انتخاب حالتای رنگ      |             |             |             |        |
|                | گاما                   |             |             |             |        |
|                | منبع اتوماتیک          |             |             |             |        |
|                | پخش تصویر              |             |             |             |        |
|                | تنظیمات لامپ           |             |             |             |        |
|                | بزرگ نمایی دیجیتال     |             |             |             |        |
|                | MHL [پیش فرض]          |             |             |             |        |
|                | محدوده پویا            |             |             |             |        |
|                | سیاه دینامیک           |             |             |             |        |
|                | الگوی تست              |             |             |             |        |
| کاربر ۳        | CMS                    |             |             |             |        |
|                | انتخاب حالتای رنگ      |             |             |             |        |
|                | گاما                   |             |             |             |        |
|                | منبع اتوماتیک          |             |             |             |        |
|                | پخش تصویر              |             |             |             |        |
|                | تنظیمات لامپ           |             |             |             |        |
|                | بزرگ نمایی دیجیتال     |             |             |             |        |
|                | MHL                    |             |             |             |        |
|                | محدوده پویا            |             |             |             |        |
|                | سیاه دینامیک [پیش فرض] |             |             |             |        |
|                | ۹۹ ~ ۰۰                |             |             |             |        |
|                | روشن                   |             |             |             |        |
| شناسه پروژکتور | خاموش                  |             |             |             |        |
|                | چرخ نگهدارنده ۱۲ ولت   |             |             |             |        |

# استفاده از پروژکتور

| منوی اصلی   | منوی فرعی ۱            | منوی فرعی ۲              | منوی فرعی ۳ | منوی فرعی ۴ | مقادیر            |
|-------------|------------------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------------|
| زبان        | English [بیش فرض]      |                          |             |             | Deutsch           |
|             | Français               |                          |             |             | Italiano          |
|             | Español                |                          |             |             | Português         |
|             | 简体中文                   |                          |             |             | 日本語               |
|             | 한국어                    |                          |             |             | Русский           |
|             | بالا چپ                |                          |             |             |                   |
|             | بالا راست              |                          |             |             |                   |
|             | وسط [بیش فرض]          | موقعیت منو در صفحه نمایش |             |             |                   |
|             | پایین چپ               |                          |             |             |                   |
|             | پایین راست             |                          |             |             |                   |
| تنظیمات منو | خاموش                  | زمان سنج منو             |             |             | خاموش             |
|             | 5 ثانیه                |                          |             |             | 10 ثانی [بیش فرض] |
|             | خاموش [بیش فرض]        |                          |             |             | خاموش [بیش فرض]   |
|             | روشن                   |                          |             |             | روشن              |
|             | HDMI1                  |                          |             |             |                   |
|             | HDMI2/MHL              |                          |             |             |                   |
|             | VGA                    |                          |             |             |                   |
|             | خاموش [بیش فرض]        |                          |             |             |                   |
|             | روشن                   |                          |             |             |                   |
|             | خاموش [بیش فرض]        |                          |             |             |                   |
| انتخاب ها   | روشن                   | منبع تصویر ورودی         |             |             |                   |
|             | HDMI1                  |                          |             |             |                   |
|             | HDMI2/MHL              |                          |             |             |                   |
|             | VGA                    |                          |             |             |                   |
|             | خاموش [بیش فرض]        |                          |             |             |                   |
|             | روشن                   |                          |             |             |                   |
|             | خاموش [بیش فرض]        |                          |             |             |                   |
|             | روشن                   |                          |             |             |                   |
|             | خاموش [بیش فرض]        |                          |             |             |                   |
|             | روشن                   |                          |             |             |                   |
| تنظیمات     | ارتفاع زیاد            | منبع اتوماتیک            |             |             |                   |
|             | ارتفاع کم              |                          |             |             |                   |
|             | نهان کردن اطلاعات      |                          |             |             |                   |
|             | لوجگ                   |                          |             |             |                   |
|             | رنگ زمینه              |                          |             |             |                   |
|             | HDMI 1 EQ              |                          |             |             |                   |
|             | HDMI 2 EQ              |                          |             |             |                   |
|             | [۴] ۷ ~ ۱ [بیش فرض: ۷] |                          |             |             |                   |
|             | [۴] ۷ ~ ۱ [بیش فرض: ۷] |                          |             |             |                   |

# استفاده از پروژکتور

| منوی اصلی | منوی فرعی              | منوی فرعی ۲                          | منوی فرعی ۳ | منوی فرعی ۴ | مقادیر                       |
|-----------|------------------------|--------------------------------------|-------------|-------------|------------------------------|
| تنظیمات   | تنظیم مجدد             | را مجددا تنظیم کنید<br>OSD           |             |             | انصراف [پیش فرض]<br>بله      |
|           |                        |                                      |             |             | انصراف [پیش فرض]<br>بله      |
|           | تنظیمات پیش فرض        | تنظیم مجدد بر روی<br>تنظیمات پیش فرض |             |             |                              |
|           |                        |                                      |             |             |                              |
|           | تنظیمی                 |                                      |             |             |                              |
|           |                        |                                      |             |             | شماره سریال                  |
|           | وضوح تصویر             |                                      |             |             | منبع ورودی تصویر             |
|           |                        |                                      |             |             | میزان بازتابی                |
|           | انتخاب حالت نمایش      |                                      |             |             | انتخاب حالت نمایش            |
|           |                        |                                      |             |             | حالت روش خاموش<br>(آمده باش) |
| اطلاعات   | ساعت های منبع نور      |                                      |             |             | ساعت های منبع نور            |
|           |                        |                                      |             |             | شناسه پروژکتور               |
|           | عمق رنگ                |                                      |             |             | عمق رنگ                      |
|           |                        |                                      |             |             | فرمت رنگ                     |
|           | ساعات استفاده از فیلتر |                                      |             |             | ساعات استفاده از فیلتر       |
|           |                        |                                      |             |             | انتخاب حالتنهای روشنایی      |
|           | نسخه نرم افزار         | MCU                                  |             |             | سیستم                        |
|           |                        |                                      |             |             | نرم افزار                    |

# استفاده از پروژکتور

## منوی نمایش

### منوی تنظیمات تصویر

#### انتخاب حالت نمایش

موارد از پیش تنظیم شده بسیاری برای انواع مختلف تصاویر در کارخانه تعییه شده است.

- سینما: بهترین رنگ را برای تماشای فیلم ارائه می کند.

**HDR:** محتوایی با محدوده بالای پویا (HDR) را پخش می کند تا عمیق ترین رنگ های سیاه، روشن ترین رنگ های سفید و رنگ های سینمایی شفاف با استفاده از ترکیب های رنگ REC.2020 نمایش داده شود. اگر HDR روی روشن تنظیم باشد (و محتوای HDR به پروژکتور - 4K UHD Blu-ray - 4K UHD HDR 1080p/4K UHD HDR 1080p، ویدیو پخش جریانی 4K UHD ارسال شود)، این حالت به صورت خودکار فعال می شود. در حین فعل بودن حالت HDR، سایر حالت های نمایش (سینما، مرجع و دیگر موارد) را نمی توانید انتخاب کنید زیرا HDR رنگ هایی ارائه می کند که دقت بالایی دارند و از عملکرد رنگ سایر حالت های نمایش فراتر هستند.

**HDR SIM**: محتوای غیر HDR را با محدوده پویای بالا (HDR) تقویت می کند. این حالت را انتخاب کنید تا حالت گاما، کنترast و اشباع رنگ برای محتوای غیر HDR (پخش 720p و 1080p Blu-ray، 1080p تلویزیون کابلی، 1080p HDR و سایر موارد) ارتقا یابد. از این حالت فقط می توانید با محتوای غیر HDR استفاده کنید.

**بازی:** این حالت را انتخاب کنید تا سطح زمان روشنایی و مدت زمان پاسخگویی بیشتر شود و بهتر بتوانید از بازی های ویدیویی لذت ببرید.

**مرجع:** از این حالت برای تهیه و پخش تصویر به همان گونه ای استفاده می شود که کارگردان یک فیلم در نظر دارد. تنظیمات رنگ، درجه رنگ، روشنایی، کنترast و گاما همگی بر اساس سطوح مرجع استاندارد پیکربندی می شوند. برای مشاهده ویدیو، این حالت را انتخاب کنید.

**روشن:** حداقل میزان روشنایی از ورودی را بینه.

**کاربر:** تنظیمات کاربر ذخیره می شود.

**سه بعدی:** برای تجربه کردن جلوه سه بعدی، باید عینک سه بعدی داشته باشید. بررسی کنید پخش کننده Blu-ray 3D DVD نصب شده باشد.

**روز ISF:** تصاویر با استفاده از حالت روز ISF رو بینه شده است تا به طور کامل تنظیم شده و کیفیت تصویر بالایی را ایجاد کند.

**شب ISF:** تصاویر با استفاده از حالت شب ISF شب بینه شده است تا به طور کامل تنظیم شده و کیفیت تصویر بالایی را ایجاد کند.

**سه بعدی ISF:** تصاویر با استفاده از حالت سه بعدی ISF سه بعدی بینه شده است تا به طور کامل تنظیم شده و کیفیت تصویر بالایی را ایجاد کند.

**توجه:** برای سترسی به حالت های مشاهده در شب و روز ISF و تنظیم آنها، لطفاً با فروشنده محلیتان تماس بگیرید.

#### رنگ دیوار

برای دریافت یک تصویر بینه سازی شده با توجه به رنگ دیوار، از این قابلیت استفاده کنید. از بین خاموش، تخته سیاه، زرد کمرنگ، سبز کمرنگ، آبی کمرنگ، صورتی و خاکستری انتخاب کنید.

#### محدوده پویا

هنگام نمایش ویدیو از پخش کننده های 4K Blu-ray و دستگاه های پخش جریانی، تنظیم محدوده پویای زیاد (HDR) و جلوه آن را پیکربندی کنید.

**توجه:** HDMI1 و VGA از محدوده پویا پشتیبانی نمی شود.

#### HDR <

**خاموش:** پردازش HDR را غیرفعال کنید. وقتی روی خاموش تنظیم می شود، پروژکتور محتوای HDR را رمزگشایی نمی کند.

**خودکار:** تشخیص خودکار سیگنال HDR.

#### < حالت عکس HDR

**روشن:** این حالت را برای رنگ هایی که اشباع بیشتری دارند انتخاب کنید.

**استاندارد:** این حالت را انتخاب کنید تا رنگ ها به صورت طبیعی تر با طیفی از رنگ های گرم و خنک نمایش داده شوند.

**فیلم:** این حالت را برای بهبود جزئیات تصویر انتخاب کنید.

**جزئیات:** این حالت را برای بهبود جزئیات تصویر انتخاب کنید.

# استفاده از پروژکتور

## ◀ حالت آزمایشی HDR

- این ویژگی به شما امکان می دهد تفاوت کیفیت تصویر را بین تصویر خام پردازش نشده و تصویر پردازش شده با HDR را مشاهده کنید.

### شدت روشنایی

برای تنظیم شدت روشنایی تصویر کاربرد دارد.

### کنترال

درجه اختلاف بین روشنترین و تیره ترین نقاط تصویر را کنترل می کند.

### تیزی رنگ

برای تنظیم وضوح تصویر کاربرد دارد.

### رنگ

تصویر ویدئو را با سیاه و سفید تنظیم کنید تا رنگ کاملاً اشباع شود.

### درجه رنگ

توازن رنگ بین قرمز و سبز را تنظیم می کند.

### گاما

یک نوع منحنی گاما را تنظیم کنید. پس از پایان پافتن تنظیم اولیه و تنظیم دقیق، مراحل تنظیم گاما را برای بهینه کردن خروجی تصویر دنبال کنید.

- فیلم: برای سینمای خانگی.
- ویدئو: برای منبع ویدئو یا تلویزیون.
- گرافیک: برای منبع کامپیوتر/عکس.
- استاندارد (2.2): برای تنظیم استاندارد.
- ۱۰/۲۰/۴۰: برای منبع کامپیوتر/عکس خاص.

**توجه:** این گزینه ها فقط در صورتی در سترس هستند که عملکرد حالت سه بعدی غیرفعال باشد. در حالت سه بعدی کاربر فقط می تواند سه بعدی را برای تنظیم گاما انتخاب کند.

### تنظیمات رنگ

تنظیمات رنگ را پیکربندی کنید.

- **BrilliantColor™:** این آیتم قابل تنظیم، با استفاده از یک الگوریتم جدید پردازش رنگ و بهبود، امکان می دهد که عکس در کنار برخورداری از رنگ های واقعی و پر طراوت، روشنایی بیشتری نیز داشته باشد.
  - **انتخاب حالت های رنگ:** یک درجه رنگ از بین D55، D63، D75، D65، D93، D83، D75، D65، D55، D93 یا طبیعی انتخاب کنید. اصلی طیف رنگ: طیف رنگ مناسب را از بین اصلی، HDTV، حالت ارائه مطلب، سینما یا بازی انتخاب کنید.
  - **CMS (سیستم مدیریت رنگ):** یکی از رنگ ها (R/G/B/C/M/Y) را برای تنظیم انحراف عمودی  $y/x$  آن و روشنایی انتخاب کنید.
  - رنگ: از بین رنگ های قرمز (R)، سبز (G)، آبی (B)، فیروزه ای (C)، زرد (Y)، زرشکی (M) و سفید (W) انتخاب کنید.
  - افست X: مقدار انحراف X را برای رنگ انتخابی تنظیم کنید.
  - افست Y: مقدار انحراف Y را برای رنگ انتخابی تنظیم کنید.
  - شدت روشنایی: میزان روشنایی را برای رنگ انتخابی تنظیم کنید.
  - تنظیم مجدد: تنظیمات رنگ را به موارد پیش فرض کارخانه برگردانید.
  - خروج: از منوی "CMS" خارج شوید.
- متمایل به / تقویت سه رنگ اصلی: این تنظیمات به شما امکان می دهد تا روشنایی (تقویت) و کنترال (تمایل) یک تصویر را پیکربندی کنید.
  - تنظیم مجدد: تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای متمایل به / تقویت سه رنگ اصلی برگردانید.
  - خروج: از منوی "متمایل به / تقویت سه رنگ اصلی" خارج شوید.

# استفاده از پروژکتور

- فضای رنگ (فقط غیر ورودی **HDMI**): نوع ماتریس رنگ مناسب را از میان موارد زیر انتخاب کنید: خودکار، RGB، یا YUV.
- فضای رنگ (فقط ورودی **HDMI**): نوع ماتریس رنگ مناسب را از میان موارد زیر انتخاب کنید: خودکار، (0~255)، RGB و YUV (16~235).

## سیگنال

گزینه های سیگنال را تنظیم کنید.

- اتوماتیک: به صورت خودکار سیگنال را پیکربندی کنید (گزینه های فرکانس و مرحله به رنگ خاکستری در می آیند). اگر گزینه خودکار غیرفعال باشد، گزینه های فرکانس و مرحله برای موج یابی و ذخیره تنظیمات نمایش داده می شوند.
- فرکانس: فرکانس داده صفحه نمایش را تغییر می دهد تا به فرکانس کارت گرافیک رایانه شما مطابقت داشته باشد. تنها زمانی که تصویر به صورت عمودی لرزش داشته باشد از این عملکرد استفاده کنید.
- مرحله: زمانبندی سیگنال صفحه نمایش را با کارت گرافیک تطبیق می دهد. در صورتی که تصویر ثابت نیست یا لرزش دارد، از این گزینه استفاده نمایید.

موقعیت افقی: موقعیت افقی تصویر را تنظیم کنید.

موقعیت عمودی: موقعیت عمودی تصویر را تنظیم کنید.

خروج: از منوی "سیگنال" خارج شوید.

**توجه:** این منو فقط در صورتی در سترس است که منبع ورودی **RGB**/مؤلفه باشد.

## جزئیات بیشتر

لبه های تصویر پخش شده را تنظیم کنید تا جزئیات بیشتری نمایش داده شود.

## سیاه دینامیک

از این گزینه استفاده کنید تا روشنایی تصویر را تنظیم کرده و بهترین کنترال است را داشته باشد.

## انتخاب حالت‌های روشنایی

تنظیمات حالت روشنایی را تنظیم کنید.

روشن: گزینه "روشن" را برای افزایش میزان روشنایی انتخاب کنید.

- حالت صرفه جویی: گزینه "حالت صرفه جویی" را برای کم کردن نور لامپ انتخاب کنید که در نهایت باعث صرفه جویی در مصرف برق و افزایش عمر مفید لامپ می شود.

## تنظیم مجدد

تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای تطبیق رنگ برگردانید.

## منوی سه بعدی

## وضعیت سه بعدی

برای فعالسازی/غیرفعالسازی عملکرد حالت سه بعدی، از این گزینه استفاده کنید.

## برگرداندن همزمان سه بعدی

برای فعالسازی/غیرفعالسازی عملکرد تنظیم حالت سه بعدی، از این گزینه استفاده کنید.

# استفاده از پروژکتور

## منوی نسبت ابعاد تصویر

نسبت ابعادی تصویر نمایش داده شده را بین گزینه های زیر انتخاب کنید:

- ۳:۴: این قالب برای منابع ورودی ۳:۴ کاربرد دارد.
- ۹:۱۶: این قالب برای ورودی ۹:۱۶ کاربرد دارد؛ مانند HDTV و DVD طراحی شده برای تلویزیون صفحه عریض.
- LBX: این فرمت برای غیر ۹×۱۶، منبع عریض و کاربرانی است که از لنزهای ۹×۱۶ خارجی برای نمایش نسبت ابعادی ۱:۲,۳۵ با استفاده از وضوح کامل استفاده می کنند.
- بسیار عریض: از این نسبت ابعادی خاص ۱:۲,۰ برای نمایش فیلم هایی با نسبت ابعادی ۹:۱۶ و ۱:۲,۳۵ استفاده کنید بدون اینکه نوارهای سیاه رنگی در بالا و پایین صفحه نمایش داده شود.
- اصلی: این قالب، تصویر اصلی را بدون تغییر اندازه نشان می دهد.
- خودکار: به صورت خودکار، قالب نمایش را انتخاب می کند.

## توجه:

طبیعی است که اگر وضوح در هر حالت نسبت ابعادی 4K است، نوارهای سیاه رنگی در اطراف تصویر نمایش داده شود. اندازه نوارها و حاشیه های سیاه بسته به نسبت ابعادی تغییر می کند.

نوارهای سیاه  
قسمت فعل 4K



## توجه:

اطلاعات کامل درباره حالت LBX:

- برحی از فرمت های عریض برای تلویزیون های ۹×۱۶ تولید نشده اند. در این شرایط، تصویر در صورت پخش در حالت ۱۶:۹ درست نمی شود. در این شرایط، لطفاً سعی کنید برای مشاهده DVD از حالت ۳:۴ استفاده کنید. اگر محتوا ۳:۴ نباشد، در نمایش ۹:۱۶ نوارهای مشکی در اطراف تصویر وجود خواهد داشت. برای این نوع محتوا، شما می توانید برای پر کردن تصویر در صفحه ۹:۱۶ از حالت LBX استفاده کنید.
- اگر از لنز خارجی آنامورفیک استفاده می کنید، این حالت LBX همچنین به شما امکان می دهد تا محتوای ۱:۲,۳۵ (شامل DVD آنامورفیک و منبع فیلم HDTV) مشاهده کنید که عریض آنامورفیک پشتیبان برای نمایش ۹×۱۶ در تصویر عریض ۱:۲,۳۵ سازگار شده است. در این صورت، نوار مشکی دیده نمی شود. از توان لامپ و وضوح عمودی کاملاً استفاده می شود.
- برای استفاده از حالت بسیار عریض، کارهای زیر را انجام دهید:
  - (a) نسبت ابعادی صفحه را روی ۱:۲,۰ تنظیم کنید.
  - (b) فرمت "بسیار عریض" را انتخاب کنید.
  - (c) تصویر پروژکتور را به درستی روی صفحه تراز کنید.

# استفاده از پروژکتور

جدول مقیاس بندی 4K UHD

| صفحه ۹:۱۶                  | 576i/p   | 720p | 1080i/p | 2160p |
|----------------------------|--|------|---------|-------|
| .۳۸۴۰ × ۲۸۸۰ تغییر اندازه. | .۲۱۶۰ × ۲۸۸۰   |      |         |       |
| .۹۶۱۶ تغییر اندازه.        | .۲۱۶۰ × ۳۸۴۰   |      |         |       |
| LBX                        | تصویر مرکزی با مقیاس ۳۸۴۰ × ۱۶۲۰ را دریافت کنید و سپس آن را برای نمایش به مقیاس ۳۸۴۰ × ۲۱۶۰ تبدیل کنید.  |      |         |       |
| حالت اصلی                  | ۱:۱ نگاشت در مرکز.<br>هیچ مقیاس بندی انجام نمی شود، وضوح نمایش داده شده به منبع ورودی بستگی دارد.  |      |         |       |
| خودکار                     | - اگر منبع ۳:۴ است، نوع صفحه به اندازه ۲۸۸۰ × ۲۱۶۰ تغییر می کند.<br>- اگر منبع ۹:۱۶ است، نوع صفحه به اندازه ۳۸۴۰ × ۲۱۶۰ تغییر می کند.<br>- اگر منبع ۹:۱۵ است، نوع صفحه به اندازه ۳۶۰۰ × ۲۱۶۰ تغییر می کند.<br>- اگر منبع ۱۰:۱۶ است، نوع صفحه به اندازه ۳۴۵۶ × ۲۱۶۰ تغییر می کند. |      |         |       |

قانون نگاشت خودکار:

| خودکار/مقیاس |      | وضوح ورودی |           | ۳:۴         |
|--------------|------|------------|-----------|-------------|
| ۲۱۶۰         | ۳۸۴۰ | وضوح عمودی | وضوح افقی |             |
| ۲۱۶۰         | ۲۸۸۰ | ۴۸۰        | ۶۴۰       |             |
| ۲۱۶۰         | ۲۸۸۰ | ۶۰۰        | ۸۰۰       |             |
| ۲۱۶۰         | ۲۸۸۰ | ۷۶۸        | ۱۰۲۴      |             |
| ۲۱۶۰         | ۲۸۸۰ | ۱۰۲۴       | ۱۲۸۰      |             |
| ۲۱۶۰         | ۲۸۸۰ | ۱۰۵۰       | ۱۴۰۰      |             |
| ۲۱۶۰         | ۲۸۸۰ | ۱۲۰۰       | ۱۶۰۰      |             |
| ۲۱۶۰         | ۳۸۴۰ | ۷۲۰        | ۱۲۸۰      | لپ تاپ عریض |
| ۲۱۶۰         | ۳۶۰۰ | ۷۶۸        | ۱۲۸۰      |             |
| ۲۱۶۰         | ۳۴۵۶ | ۸۰۰        | ۱۲۸۰      |             |
| ۲۱۶۰         | ۲۷۰۰ | ۵۷۶        | ۷۲۰       |             |
| ۲۱۶۰         | ۳۲۴۰ | ۴۸۰        | ۷۲۰       | SDTV        |
| ۲۱۶۰         | ۳۸۴۰ | ۷۲۰        | ۱۲۸۰      |             |
| ۲۱۶۰         | ۳۸۴۰ | ۱۰۸۰       | ۱۹۲۰      |             |

## منوی ماسک لبه

برای حذف نویز ناشی از رمزگذاری ویدئو در لبه منبع ویدئو از این عملکرد استفاده کنید.

## منوی زوم دیجیتال

از آن برای کوچک یا بزرگ کردن تصویر روی صفحه پخش استفاده کنید.

## منوی جابجایی تصویر

موقعیت تصویر نمایش داده شده را به صورت افقی (H) یا عمودی (V) تنظیم کنید.

# استفاده از پروژکتور

## منوی صدا

### بلندگوی داخلی

از این گزینه برای فعال یا غیرفعال کردن بلندگوی داخلی استفاده کنید.

- **خودکار:** "خودکار" را انتخاب کنید تا هنگام اتصال بلندگوی خارجی به پروژکتور، بلندگوی داخلی به صورت خودکار غیرفعال شود.
- **خاموش:** "خاموش" را انتخاب کنید تا بلندگوی داخلی خاموش شود.
- **روشن:** "روشن" را انتخاب کنید تا بلندگوی داخلی روشن شود.

### بی صدا

برای خاموش کردن موقتی صدا از این گزینه استفاده کنید.

- **خاموش:** "خاموش" را انتخاب کنید تا حالت بیصدا غیرفعال شود.
- **روشن:** "روشن" را انتخاب کنید تا حالت بیصدا فعال شود.

**توجه:** عملکرد "بی صدا" بر میزان صدای بلندگوی داخلی و خارجی تأثیر می‌گذارد.

### درجه صدا

میزان بلندی صدا را تنظیم کنید.

## منوی تنظیم

### یخت تصویر

پخش مورد نظر را بین قسمت جلو، عقب، بالا روی سقف و بالا در عقب انتخاب کنید.

## منوی تنظیمات لامپ

### یادآوری کارکرد لامپ

این عملکرد را برای نمایش یا مخفی کردن پیام هشدار "عرض کردن لامپ" انتخاب کنید. پیام ۳۰ ساعت پیش از زمان پیشنهاد شده برای تعویض لامپ ظاهر می‌گردد.

### تنظیم مجدد لامپ

شمارشگر کارکرد لامپ (ساعت) پس از تعویض لامپ از این طریق مجدداً تنظیم می‌شود.

## منوی تنظیمات فیلتر

### ساعات استفاده از فیلتر

زمان فیلتر را نمایش می‌دهد.

### فیلتر جانبی نصب شد

تنظیمات پیام هشدار را تنظیم کنید.

•

**بله:** پیام هشدار را پس از ۵۰۰ ساعت استفاده نمایش می‌دهد.

**توجه:** "ساعات استفاده از فیلتر / یادآوری کننده تعویض فیلتر / تنظیم مجدد فیلتر" فقط زمانی نمایش داده می‌شود که "فیلتر جانبی نصب شد" "بله" باشد.

• خیر: پیام هشدار را خاموش کنید.

### یادآوری کننده تعویض فیلتر

این عملکرد را برای نمایش یا مخفی کردن پیام هشدار با نمایش پیام تغییر فیلتر، انتخاب کنید. گزینه های ساعت 300، ساعت 500، ساعت 800 و ساعت 1000 موجود هستند.

### تنظیم مجدد فیلتر

پس از تعویض یا تمیز کردن فیلتر گرد و خاک، مجدد شمارشگر فیلتر گرد و خاک را تنظیم کنید.

# استفاده از پروژکتور

## منوی تنظیمات روشن/خاموش

### روشن کردن مستقیم

برای فعال کردن حالت روشن کردن مستقیم، "روشن" را انتخاب کنید. هنگامی که برق متناوب متصل می‌شود، پروژکتور به صورت خودکار و بدون فشردن کلید "برق" در صفحه کلید پروژکتور یا در کنترل از راه دور، روشن می‌شود.

### حداقل زمان خاموشی خودکار

مقدار زمان تایмер شمارش معکوس را تنظیم می‌کند. زمانی که هیچ سیگالی به پروژکتور ارسال نشود، تایмер شمارش معکوس فعال می‌شود. پس از به پایان رسیدن شمارش معکوس (بر حسب دقیقه)، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می‌شود.

### حداقل زمان خاموشی

تایмер خواب را پیکربندی کنید.

**حداقل زمان خاموشی:** مقدار زمان تایмер شمارش معکوس را تنظیم می‌کند. چه سیگالی به پروژکتور ارسال شود و چه سیگالی ارسال نشود، تایмер شمارش معکوس فعال می‌گردد. پس از به پایان رسیدن شمارش معکوس (بر حسب دقیقه)، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می‌شود.

**توجه:** هر بار که پروژکتور خاموش می‌شود، تایмер خواب بازنشانی می‌شود.

**همیشه روشن:** علامت بزنید تا تایmer خواب همیشه روشن باشد.

### حالت روشن خاموش (آماده باش)

تنظیمات حالت روشن کردن را تنظیم کنید.

**فعال:** برای بازگشت به حالت آماده به کار معمولی، "فعال" را انتخاب کنید.

**حالت صرفه جویی:** برای صرفه جویی در صرف برق بیشتر از  $> 5$  وات، گزینه "حالت صرفه جویی" را انتخاب کنید.

## منوی امنیت

### ایمنی

برای درخواست یک رمز عبور قبل از استفاده از پروژکتور این عملکرد را فعال کنید.

**خاموش:** با انتخاب "خاموش"، می‌توانید بدون وارد کردن رمز عبور پروژکتور را روشن کنید.

**روشن:** برای استفاده از تایید امنیتی در هنگام روشن کردن پروژکتور، "روشن" را انتخاب کنید.

### تایmer ایمنی

می‌توانید عملکرد زمان (ماه/روز/ساعت) را برای تنظیم تعداد ساعت استفاده از پروژکتور انتخاب کنید. پس از گذشت این زمان، از شما خواسته می‌شود که رمز عبور خود را دوباره وارد کنید.

### تغییر رمز عبور

از آن برای تنظیم یا تغییر رمز عبوری استفاده کنید که هنگام روشن کردن پروژکتور از شما سؤال می‌شود.

# استفاده از پروژکتور

## منوی الگوی تست

الگوی آزمایشی را از بین حالت های شبکه سبز، شبکه زرشکی، شبکه سفید یا سفید انتخاب کنید یا این عملکرد را غیرفعال کنید.

## منوی تنظیمات راه دور

### عملکرد مادون قرمز

تنظیمات عملکرد مادون قرمز را تنظیم کنید.

روشن: "روشن" را انتخاب کنید تا پروژکتور با استفاده از کنترل از راه دور از گیرنده های مادون قرمز بالا و پایین شروع به کار کند.

جلو: "جلو" را انتخاب کنید تا پروژکتور با استفاده از کنترل از راه دور از گیرنده مادون قرمز جلو شروع به کار کند.

برگشت: "برگشت" را انتخاب کنید تا پروژکتور با استفاده از کنترل از راه دور از گیرنده مادون قرمز عقب شروع به کار کند.

خاموش: "خاموش" را انتخاب کنید، پروژکتور با استفاده از کنترل از راه دور کار نمی کند. با انتخاب "خاموش" دوباره می توانید از صفحه کلید استفاده کنید.

## کاربر 1 / کاربر 2 / کاربر 3

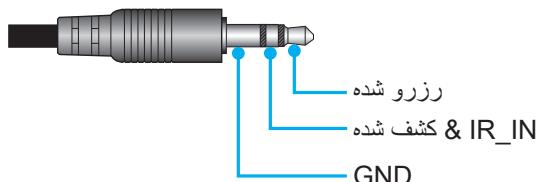
عملکرد پیش فرض را برای کاربر 1، کاربر 2، یا کاربر 3 بین الگوی تست، CMS، انتخاب حالت های رنگ، گاما، منبع اتوماتیک، پخش تصویر، تنظیمات لامپ، بزرگ نمایی دیجیتال، MHL، محدوده پویا، یا سیاه دینامیک اختصاص دهد.

## منوی شناسه پروژکتور

تعريف شناسه را می توان از طریق منو (محدوده ۹۰-۹۹) انجام داد و به کاربر اجازه می دهد یک پروژکتور مجزا را با استفاده از RS232 کنترل کند.

## منوی راه انداز 12 ولت

برای فعالسازی یا غیرفعال سازی چرخ نگهدار از این قابلیت استفاده کنید.



روشن: "روشن" را برای فعال کردن حالت راه اندازی انتخاب کنید.

خاموش: "خاموش" را برای غیرفعال کردن حالت راه اندازی انتخاب کنید.

## منوی گزینه ها

### زبان

منوی OSD چند زبانه را از بین زبان های انگلیسی، آلمانی، فرانسوی، ایتالیایی، اسپانیایی، پرتغالی، چینی ساده، ژاپنی، کره ای و روسی انتخاب کنید.

### تنظیمات منو

محل منو را روی صفحه تنظیم کنید و تنظیمات تایمر منو را پیکربندی کنید.

موقعیت منو در صفحه نمایش: محل قرار گرفتن منو روی صفحه نمایش را انتخاب کنید.

زمان سنج منو: مدت زمان نمایش منوی OSD را بر روی صفحه تنظیم کنید.

### منبع اتوماتیک

این گزینه را انتخاب کنید تا پروژکتور بتواند به صورت خودکار منبع ورودی موجود را پیدا کند.

### منبع تصویر ورودی

منبع ورودی را بین HDMI1، HDMI2/MHL و VGA انتخاب کنید.

# استفاده از پروژکتور

## ارتفاع زیاد

زمانی که "روشن" انتخاب شود، پنکه ها سریعتر کار می کنند. این خصیصه برای مناطق دارای ارتفاع زیاد که غلظت هوای کمتر است، مناسب است.

## قفل حالت نمایش

"روشن" یا "خاموش" را برای قفل کردن یا باز کردن قفل تنظیمات حالت نمایش تنظیم انتخاب کنید.

## قفل کلید

وقتی عملکرد قفل صفحه کلید "روشن" است، صفحه کلید قفل خواهد شد. با این حال، پروژکتور با استفاده از کنترل از راه دور می تواند کار کند. با انتخاب "خاموش" دوباره می توانید از صفحه کلید دوباره استفاده کنید.

## پنهان کردن اطلاعات

برای مخفی کردن پیام اطلاعاتی این عملکرد را فعال کنید.

خاموش: گزینه "خاموش" را برای نمایش پیام "در حال جستجو" انتخاب کنید.

روشن: برای مخفی کردن پیام اطلاعاتی، "روشن" را انتخاب کنید.

## لوگو

از این عملکرد برای تعیین صفحه شروع دلخواه خود استفاده کنید. تغییرات صورت گرفته در دفعه بعدی روشن شدن پروژکتور اعمال می شوند.

پیش فرض: صفحه شروع پیش فرض.

خنثی: لوگو در صفحه راه اندازی نمایش داده نمی شود.

## رنگ زمینه

وقتی هیچ سیگنال موجود نیست از این عملکرد برای نمایش رنگ های آبی، قرمز، سیز، خاکستری یا هیچکدام از این موارد استفاده کنید.

## HDMI 1 EQ

مقدار EQ پورت HDMI را روی HDMI1 تنظیم کنید.

## HDMI 2 EQ

مقدار EQ پورت HDMI را روی HDMI2/MHL تنظیم کنید.

## توجه:

HDMI EQ داده سیگنال را تجزیه و تحلیل می کند و انحراف ایجاد شده به دلیل از بین رفتن سیگنال هنگام استفاده از کابل های HDMI طولانی از بین می برد. گیرنده HDMI همچنین شامل مدار تنظیم زمانبندی است که تغییرات زمانی را از بین برده، سیگنال HDMI را روی بهترین سطح جابجایی بازیابی می کند.

• ۳۸۴۰x۲۱۶۰@۶۰Hz پیشنهاد می کند از کابل HDMI کمتر از ۵ متر استفاده کنید.  
• ۳۸۴۰x۲۱۶۰@۳۰Hz/۲۵Hz پیشنهاد می کند از کابل HDMI کمتر از ۱۵ متر استفاده کنید.

## منوی بازنشانی

### را مجدد تنظیم کنید OSD

تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای تنظیمات منوی روی صفحه برگردانید.

### تنظیم مجدد پرروی تنظیمات پیش فرض

تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای همه تنظیمات بر می گرداند.

# استفاده از پروژکتور

## منوی اطلاعات

اطلاعات پروژکتور را همانطور که در زیر فهرست شده است مشاهده کنید:

- تنظیمی
- شماره سریال
- منبع ورودی تصویر
- وضوح تصویر
- میزان بازیابی
- انتخاب حالت نمایش
- حالت روشن خاموش (آماده باش)
- ساعت های منبع نور
- شناسه پروژکتور
- عمق رنگ
- فرمت رنگ
- ساعت استفاده از فیلتر
- انتخاب حالت های روشنایی
- نسخه نرم افزار

## تعویض چراغ ( فقط پرسنل مسئول تعمیرات )

پروژکتور به صورت خودکار تشخیص می دهد که طول عمر لامپ چقدر است و وقتی به پایان طول عمر لامپ رسید، پیامی روی صفحه نمایش داده می شود.

با نمایش این پیام، لطفاً با فروشنده محلی یا مرکز خدمات تماس بگیرید تا هرچه سریعتر لامپ را تعویض کنند. قبل از تعویض لامپ، بررسی کنید پروژکتور خاموش باشد، سیم برق را جدا کنید و بررسی کنید پروژکتور به مدت حداقل ۳۰ دقیقه خنک شده باشد و چراغ نیز کاملاً خنک باشد.



هشدار: در صورتی که پروژکتور به سقف وصل است، لطفاً در هنگام باز کردن صفحه دسترسی لامپ با احتیاط عمل کنید. در صورتی که لامپ پروژکتور متصل به سقف را تعویض می کنید، پیشنهاد می شود از عینک محافظ استفاده نمایید. مراقب باشید تا در صورت وجود قطعات شل درون دستگاه، قطعات از پروژکتور به بیرون پرتاپ نشوند.



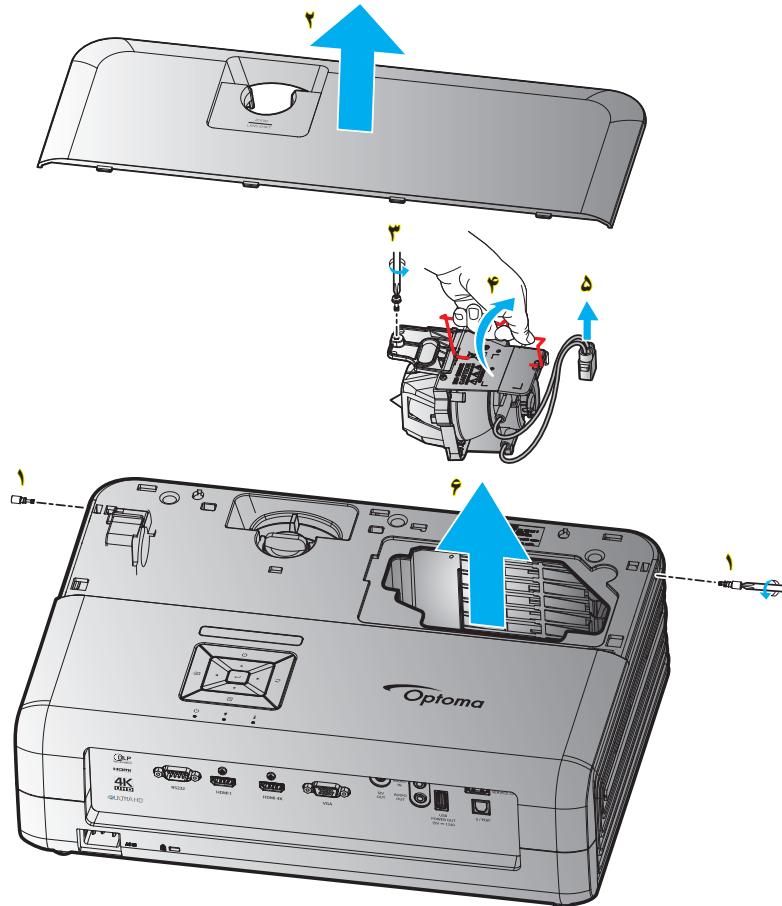
هشدار: محظوظه لامپ گرم است! پیش از تعویض لامپ، اجازه دهید خنک شود!



هشدار: برای کاهش خطر بروز صدمات جسمی، مدول لامپ را نینیذارید یا به لامپ دست نزنید. لامپ در صورت افتادن ممکن است شکسته شده و باعث بروز صدمات جسمی شود.



## تعویض لامپ (ادامه دارد)



### مراحل انجام کار:

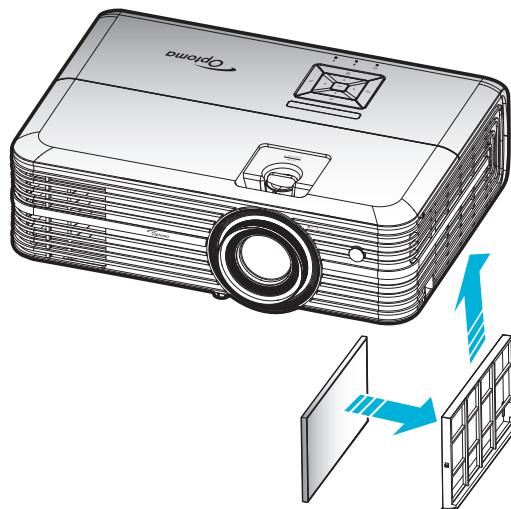
- با فشردن دکمه ① از روی صفحه کلید پروژکتور یا دکمه ① از روی کنترل از راه دور، پروژکتور را خاموش کنید.
- حداقل ۳۰ دقیقه به پروژکتور فرصت دهید تا خنک شود.
- سیم برق را جدا کنید.
- پیچ را از روی روكش بالایی باز کنید. ②
- روكش بالایی را جدا کنید. ③
- پیچ روی مadol لامپ را بردارید. ④
- دسته لامپ را بلند کنید. ⑤
- سیم لامپ را بردارید. ⑥
- مadol لامپ را به دفت جدا کنید. ⑦
- برای تعویض مadol لامپ، مراحل بالا را از انتهای به ابتدای انجام دهید.
- پروژکتور را روشن کنید و تایмер لامپ را ریست کنید.
- تنظیم مجدد لامپ: (i) "Menu" ← را فشار دهید سپس (ii) "تنظیمات" ← (iii) و "تنظیمات لامپ" ← (iv) و "تنظیم مجدد لامپ" ← "بله" را انتخاب کنید.

### توجه:

- در صورتی که پوشش لامپ بر روی پروژکتور نگرفته است، نمی توان پروژکتور را روشن کرد.
- محیط شیشه ای لامپ را لمس نکنید. چربی دست می تواند باعث شکستن لامپ شود. در صورتی که به طور تصادفی مadol لامپ را لمس کرید، از یک پارچه خشک برای تمیز کردن آن استفاده کنید.

## نصب و تمیز کردن فیلتر گرد و خاک

### نصب فیلتر گرد و خاک



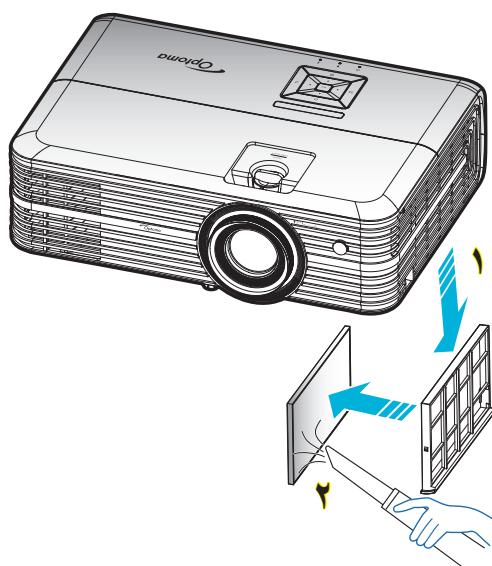
**توجه:** فیلترهای گرد و خاک فقط در برخی مناطق که گرد و خاک زیادی در آنها وجود دارد لازم است.

### تمیز کردن فیلتر گرد و خاک

توصیه می کنیم که هر سه ماه یکبار فیلتر گرد و خاک را تمیز کنید. اگر از پروژکتور در یک محیط پر گرد و خاک استفاده می کنید، آن را در دفعات بیشتری تمیز کنید.

مراحل انجام کار:

- ۱- با فشردن دکمه "L" از روی صفحه کلید پروژکتور یا دکمه "①" از روی کنترل از راه دور، پروژکتور را خاموش کنید.
- ۲- سیم برق را جدا کنید.
- ۳- قسمت فیلتر گرد و خاک را به سمت پایین بکشید تا جدا شود و از کف پروژکتور خارج شود. ①
- ۴- فیلتر هوا را به دقت جدا کنید. سپس فیلتر گرد و خاک را تمیز کرده یا جابجا کنید. ②
- ۵- برای نصب فیلتر گرد و خاک، مراحل قبلی را به صورت معکوس انجام دهید.



# اطلاعات بیشتر

## وضوح های سازگار

### دیجیتال (HDMI 1.4)

وضوح طبیعی:  $1920 \times 1080$  در ۶۰ هر تز

| زمانبندی جزئیات                 | حالت ویدیوی پشتیبانی شده        | زمانبندی توصیف کننده                     | زمانبندی استاندارد                          | زمانبندی تنظیم شده             |
|---------------------------------|---------------------------------|--|---|--------------------------------|
| $1080p \times 1920$ در ۶۰ هر تز | $480i \times 720$ در ۶۰ هر تز   | $1080 \times 1920$ در ۶۰ هر تز (پیش فرض) | $720 \times 1280$ در ۶۰ هر تز               | $400 \times 720$ در ۷۰ هر تز   |
|                                 | $480p \times 720$ در ۶۰ هر تز   |  | $800 \times 1280$ در ۶۰ هر تز               | $480 \times 640$ در ۶۰ هر تز   |
|                                 | $480p \times 720$ در ۶۰ هر تز   |  | $1024 \times 1280$ در ۶۰ هر تز              | $480 \times 640$ در ۶۷ هر تز   |
|                                 | $576i \times 720$ در ۵۰ هر تز   |  | $1200 \times 1920$ در ۶۰ هر تز (کاهش یافته) | $480 \times 640$ در ۷۲ هر تز   |
|                                 | $576p \times 720$ در ۵۰ هر تز   |  | $768 \times 1366$ در ۶۰ هر تز               | $480 \times 640$ در ۷۵ هر تز   |
|                                 | $576p \times 720$ در ۵۰ هر تز   |  |   | $600 \times 800$ در ۵۶ هر تز   |
|                                 | $720p \times 1280$ در ۶۰ هر تز  |  |   | $600 \times 800$ در ۶۰ هر تز   |
|                                 | $720p \times 1280$ در ۵۰ هر تز  |  |   | $600 \times 800$ در ۶۰ هر تز   |
|                                 | $1080i \times 1920$ در ۶۰ هر تز |  |   | $600 \times 800$ در ۷۵ هر تز   |
|                                 | $1080i \times 1920$ در ۵۰ هر تز |  |   | $624 \times 832$ در ۷۵ هر تز   |
|                                 | $1080p \times 1920$ در ۶۰ هر تز |  |   | $768 \times 1024$ در ۶۰ هر تز  |
|                                 | $1080p \times 1920$ در ۵۰ هر تز |  |   | $768 \times 1024$ در ۷۰ هر تز  |
|                                 | $1080p \times 1920$ در ۲۴ هر تز |  |   | $768 \times 1024$ در ۷۵ هر تز  |
|                                 | $2160 \times 3840$ در ۲۴ هر تز  |  |   | $1024 \times 1280$ در ۷۵ هر تز |
|                                 | $2160 \times 3840$ در ۲۵ هر تز  |  |   | $870 \times 1152$ در ۷۵ هر تز  |
|                                 | $2160 \times 3840$ در ۳۰ هر تز  |  |   |                                |
|                                 | $2160 \times 4096$ در ۲۴ هر تز  |  |   |                                |

### دیجیتال (HDMI 2.0)

وضوح طبیعی:  $1920 \times 1080$  در ۶۰ هر تز

| B0/زمان تنظیم شده              | B0/زمان استاندارد              | B1/حالات ویدیو                  | B1/زمان دقیق                    |
|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| $400 \times 720$ در ۷۰ هر تز   | $720 \times 1280$ در ۶۰ هر تز  | $480i \times 720$ در ۶۰ هر تز   | $1080p \times 1920$ در ۶۰ هر تز |
| $480 \times 640$ در ۶۰ هر تز   | $1280 \times 800$ در ۶۰ هر تز  | $480p \times 720$ در ۶۰ هر تز   |                                 |
| $480 \times 640$ در ۶۷ هر تز   | $1280 \times 1024$ در ۶۰ هر تز | $576i \times 720$ در ۵۰ هر تز   |                                 |
| $480 \times 640$ در ۷۵ هر تز   | $768 \times 1366$ در ۶۰ هر تز  | $576p \times 720$ در ۵۰ هر تز   |                                 |
| $600 \times 800$ در ۵۶ هر تز   |                                | $720p \times 1280$ در ۶۰ هر تز  |                                 |
| $600 \times 800$ در ۶۰ هر تز   |                                | $720p \times 1280$ در ۵۰ هر تز  |                                 |
| $600 \times 800$ در ۶۰ هر تز   |                                | $1080i \times 1920$ در ۶۰ هر تز |                                 |
| $624 \times 832$ در ۷۵ هر تز   |                                | $1080i \times 1920$ در ۵۰ هر تز |                                 |
| $768 \times 1024$ در ۶۰ هر تز  |                                | $1080p \times 1920$ در ۶۰ هر تز |                                 |
| $768 \times 1024$ در ۷۰ هر تز  |                                | $1080p \times 1920$ در ۵۰ هر تز |                                 |
| $768 \times 1024$ در ۷۵ هر تز  |                                | $1080p \times 1920$ در ۲۴ هر تز |                                 |
| $1024 \times 1280$ در ۷۵ هر تز |                                | $2160 \times 3840$ در ۲۴ هر تز  |                                 |
| $1024 \times 1280$ در ۷۵ هر تز |                                | $2160 \times 3840$ در ۲۵ هر تز  |                                 |
| $1024 \times 1280$ در ۷۵ هر تز |                                | $2160 \times 3840$ در ۳۰ هر تز  |                                 |
| $1024 \times 1280$ در ۷۵ هر تز |                                | $2160 \times 3840$ در ۵۰ هر تز  |                                 |
| $1024 \times 1280$ در ۷۵ هر تز |                                | $2160 \times 3840$ در ۶۰ هر تز  |                                 |
| $1024 \times 1280$ در ۷۵ هر تز |                                | $2160 \times 4096$ در ۲۴ هر تز  |                                 |

## اطلاعات پیشتر

| B1/زمان دقیق | B1/حالت ویدیو          | B0/زمان استاندارد | B0/زمان تنظیم شده |
|--------------|------------------------|-------------------|-------------------|
|              | ۲۱۶۰ × ۴۰۹۶ در ۲۵ هرتز |                   |                   |
|              | ۲۱۶۰ × ۴۰۹۶ در ۳۰ هرتز |                   |                   |
|              | ۲۱۶۰ × ۴۰۹۶ در ۵۰ هرتز |                   |                   |
|              | ۲۱۶۰ × ۴۰۹۶ در ۶۰ هرتز |                   |                   |

**توجه ۴:** پشتیبانی شده ۱۹۲۰ × ۱۰۸۰ در ۵ هرتز.

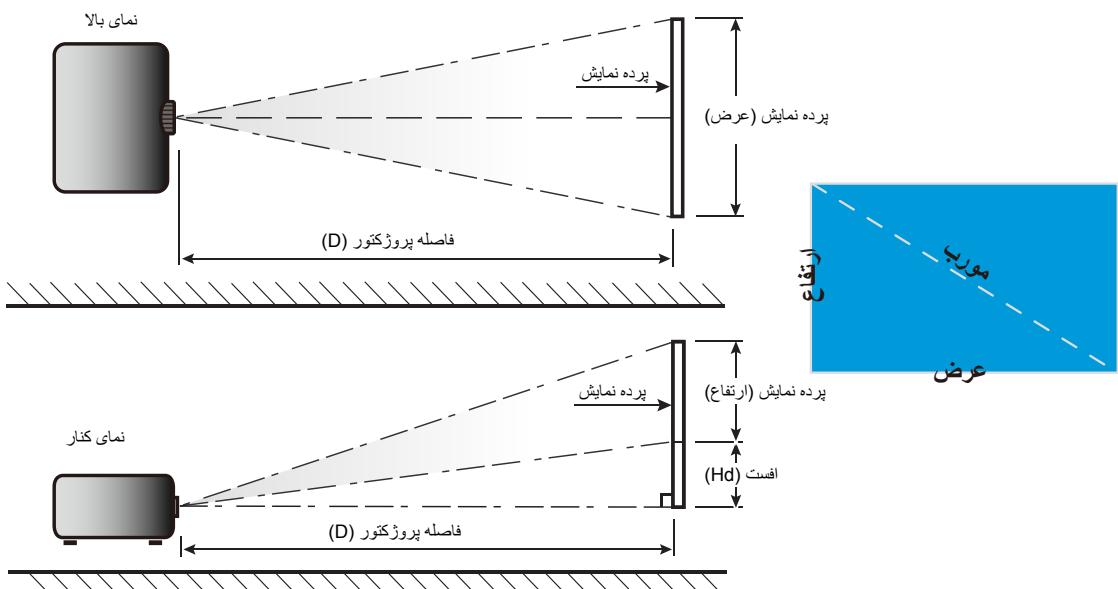
### آنالوگ

| B1/زمان دقیق          | B0/زمان دقیق                     | B0/زمان استاندارد       | B0/زمان تنظیم شده       |
|-----------------------|----------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| ۷۶۸ × ۱۳۶۶ در ۶۰ هرتز | ۱۰۸۰ × ۱۹۲۰ در ۶۰ هرتز (پیش فرض) | ۷۲۰ × ۱۲۸۰ در ۶۰ هرتز   | ۷۲۰ × ۴۰۰ در ۷۰ هرتز    |
|                       |                                  | ۸۰۰ × ۱۲۸۰ در ۶۰ هرتز   | ۶۴۰ × ۴۸۰ در ۶۰ هرertz  |
|                       |                                  | ۱۰۲۴ × ۱۲۸۰ در ۶۰ هرائز | ۶۴۰ × ۴۸۰ در ۶۷ هرائز   |
|                       |                                  | ۱۰۵۰ × ۱۴۰۰ در ۶۰ هرائز | ۶۴۰ × ۴۸۰ در ۷۲ هرائز   |
|                       |                                  | ۱۲۰۰ × ۱۶۰۰ در ۶۰ هرائز | ۶۴۰ × ۴۸۰ در ۷۵ هرائز   |
|                       |                                  | ۸۰۰ در ۵۶ هرائز         | ۸۰۰ × ۶۰۰ در ۶۰ هرائز   |
|                       |                                  | ۸۰۰ × ۶۰۰ در ۷۲ هرائز   | ۸۰۰ × ۶۰۰ در ۷۵ هرائز   |
|                       |                                  | ۸۳۲ در ۷۵ هرائز         | ۸۳۲ × ۶۴۴ در ۷۵ هرائز   |
|                       |                                  | ۱۰۲۴ در ۶۰ هرائز        | ۱۰۲۴ × ۷۶۸ در ۷۵ هرائز  |
|                       |                                  | ۱۰۲۴ در ۷۰ هرائز        | ۱۰۲۴ × ۷۶۸ در ۷۵ هرائز  |
|                       |                                  | ۱۰۲۴ در ۷۵ هرائز        | ۱۰۲۴ × ۷۶۸ در ۷۵ هرائز  |
|                       |                                  | ۱۲۸۰ در ۷۵ هرائز        | ۱۲۸۰ × ۱۰۲۴ در ۷۵ هرائز |
|                       |                                  | ۱۱۵۲ در ۷۵ هرائز        | ۱۱۵۲ × ۸۷۰ در ۷۵ هرائز  |

**توجه ۴:** پشتیبانی شده ۱۹۲۰ × ۱۰۸۰ در ۵ هرائز.

## اندازه تصویر و فاصله پخش

| افست (HD)<br>(متر) | (فوت)<br>(متر) | فاصله پروژکتور (D)<br>(فوت)<br>(متر) |       |      |      | اندازه صفحه عرض × ارتفاع<br>(اینچ)<br>(متر) |        |        |      | طول مورب (اینچ) اندازه صفحه ۹:۱۶ |
|--------------------|----------------|--------------------------------------|-------|------|------|---|--------|--------|------|----------------------------------|
|                    |                | تله                                  | عرض   | تله  | عرض  | ارتفاع                                      | عرض    | ارتفاع | عرض  |                                  |
| ۰,۰۷               | ۰,۰۲           | ۳,۴۴                                 | -     | ۱,۰۵ | -    | ۱۴,۶۱                                       | ۲۵,۹۷  | ۰,۳۷   | ۰,۶۶ | ۳۰                               |
| ۰,۰۹               | ۰,۰۳           | ۴,۶۲                                 | ۳,۵۱  | ۱,۴۱ | ۱,۰۷ | ۱۹,۶۱                                       | ۳۴,۸۶  | ۰,۵۰   | ۰,۸۹ | ۴۰                               |
| ۰,۱۳               | ۰,۰۴           | ۶,۹۳                                 | ۵,۲۷  | ۲,۱۱ | ۱,۶۱ | ۲۹,۴۲                                       | ۵۲,۲۹  | ۰,۷۵   | ۱,۳۳ | ۶۰                               |
| ۰,۱۶               | ۰,۰۵           | ۸,۰۸                                 | ۶,۱۵  | ۲,۴۶ | ۱,۸۸ | ۳۴,۳۲                                       | ۶۱,۰۱  | ۰,۸۷   | ۱,۵۵ | ۷۰                               |
| ۰,۱۸               | ۰,۰۵           | ۹,۲۳                                 | ۷,۰۳  | ۲,۸۲ | ۲,۱۴ | ۳۹,۲۲                                       | ۶۹,۷۳  | ۱,۰۰   | ۱,۷۷ | ۸۰                               |
| ۰,۲۰               | ۰,۰۶           | ۱۰,۳۹                                | ۷,۹۱  | ۳,۱۷ | ۲,۴۱ | ۴۴,۱۲                                       | ۷۸,۴۴  | ۱,۱۲   | ۱,۹۹ | ۹۰                               |
| ۰,۲۲               | ۰,۰۷           | ۱۱,۵۴                                | ۸,۷۸  | ۳,۵۲ | ۲,۶۸ | ۴۹,۰۳                                       | ۸۷,۱۶  | ۱,۲۵   | ۲,۲۱ | ۱۰۰                              |
| ۰,۲۷               | ۰,۰۸           | ۱۳,۸۵                                | ۱۰,۵۴ | ۴,۲۲ | ۳,۲۱ | ۵۸,۸۳                                       | ۱۰۴,۵۹ | ۱,۴۹   | ۲,۶۶ | ۱۲۰                              |
| ۰,۳۴               | ۰,۱۰           | ۱۷,۳۱                                | ۱۳,۱۸ | ۵,۲۸ | ۴,۰۲ | ۷۳,۵۴                                       | ۱۳۰,۷۴ | ۱,۸۷   | ۳,۳۲ | ۱۵۰                              |
| ۰,۴۰               | ۰,۱۲           | ۲۰,۷۸                                | ۱۵,۸۱ | ۶,۳۴ | ۴,۸۲ | ۸۸,۲۵                                       | ۱۵۶,۸۸ | ۲,۲۴   | ۳,۹۸ | ۱۸۰                              |
| ۰,۴۵               | ۰,۱۴           | ۲۳,۰۸                                | ۱۷,۵۷ | ۷,۰۴ | ۵,۳۶ | ۹۸,۰۵                                       | ۱۷۴,۳۲ | ۲,۴۹   | ۴,۴۳ | ۲۰۰                              |
| ۰,۵۶               | ۰,۱۷           | ۲۸,۸۵                                | ۲۱,۹۶ | ۸,۸۰ | ۶,۷۰ | ۱۲۲,۵۷                                      | ۲۱۷,۸۹ | ۳,۱۱   | ۵,۵۳ | ۲۵۰                              |
| ۰,۶۸               | ۰,۲۱           | -                                    | ۲۶,۴۰ | -    | ۸,۰۵ | ۱۴۷,۳۷                                      | ۲۶۲,۰۰ | ۳,۷۴   | ۶,۶۵ | ۳۰۰,۶                            |



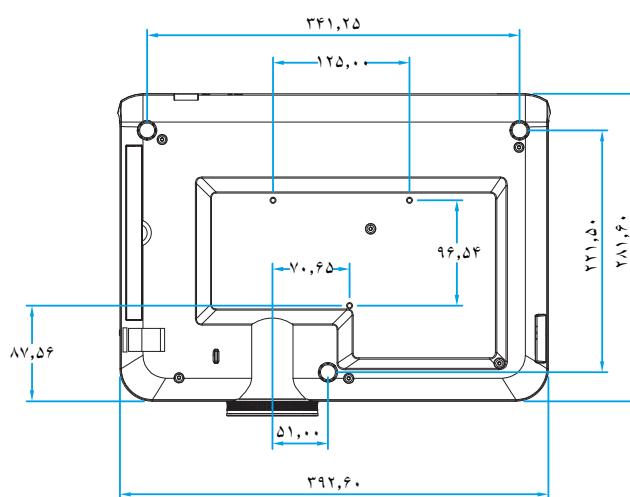
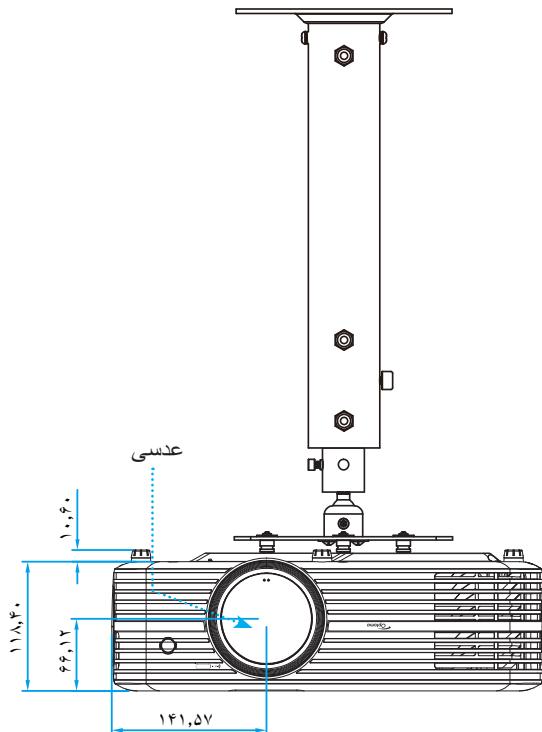
## ابعاد پروژکتور و نصب سقفی

- ۱ برای جلوگیری از آسیب دیدن پروژکتور، لطفاً از قاب مخصوص سقف Optoma استفاده کنید.
- ۲ در صورتی که قصد دارید از قاب مخصوص سقف محصول شرکت دیگری استفاده کنید، لطفاً اطمینان حاصل نمایید که پیچ های مخصوص اتصال پروژکتور به قاب، خصوصیت زیر را داشته باشد:

نوع پیچ: M4\*۳

حداقل طول پیچ: ۱۰ میلی متر

- 
- 



**توجه:** لطفاً به خاطر داشته باشید که خسارت ناشی از نصب اشتباه، باعث ابطال ضمانت می شود.



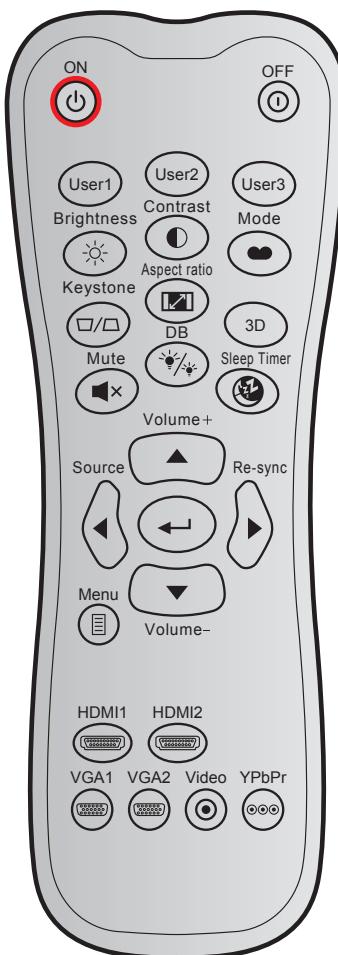
هشدار:

- در صورتی که قاب مخصوص سقف را از شرکت دیگری خریداری می کنید، لطفاً اطمینان حاصل کنید که از پیچهای با اندازه مناسب استفاده کنید. اندازه پیچ به ضخامت صفحه قاب بستگی دارد.
- اطمینان حاصل کنید که میان سقف و قسمت زیرین پروژکتور حداقل ۱۰ سانتی متر فضای موجود باشد.
- از نصب پروژکتور در نزدیکی منبع گرمایی خودداری نمایید.

- 
- 
-

# اطلاعات بیشتر

## کدهای مادون قرمز از راه دور



| توضیحات   | کد کلید |        | کد مشتری |        | فرمت NEC | کلید |                    |
|---|---------|--------|----------|--------|----------|------|--------------------|
|   | ۴ بایت  | ۳ بایت | ۲ بایت   | ۱ بایت |          |      |                    |
| برای روشن کردن پروژکتور، فشار دهید.                                     | FD      | .۰۲    | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | ⊕    | روشن               |
| برای خاموش کردن پروژکتور، فشار دهید.                                    | D1      | 2E     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | ⊖    | خاموش/روشن         |
| کلیدهای تعریف شده توسط کاربر.   | C9      | ۳۶     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   |      | کاربر ۱            |
|   | 9A      | ۶۵     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   |      | کاربر ۲            |
|   | ۹۹      | ۶۶     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   |      | کاربر ۳            |
| برای تنظیم شدت روشنایی تصویر کاربرد دارد.                               | BE      | ۴۱     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | ☀-   | شدت روشنایی        |
| درجه اختلاف بین روشنترین و تاریکترین قسمتهای تصویر را کنترل کنید.       | BD      | ۴۲     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | ◐    | کنتراست            |
| یک حالت نمایش را برای تنظیمات بینه شده در برنامه های مختلف انتخاب کنید. | FA      | .۰۵    | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | ●    | انتخاب حالت نمایش  |
| برای تنظیم انحراف تصویر که در اثر شیب پروژکتور ایجاد می شود، فشار دهید. | F8      | .۰۷    | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | □/□  | تنظیم انحراف تصویر |
| برای تغییر نسبت ابعاد تصویر نمایش داده شده، فشار دهید.                  | 9B      | ۶۴     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | ☒    | نسبت ابعاد تصویر   |

# اطلاعات بیشتر

| توضیحات  | کد کلید |        | کد مشتری |        | فرمت NEC | کلید                   |
|--|---------|--------|----------|--------|----------|------------------------|
|  | ۴ پایت  | ۳ پایت | ۲ پایت   | ۱ پایت |          |                        |
| برای فعالسازی/غیرفعالسازی عملکرد حالت سه بعدی، این دکمه را فشار دهید.              | ۷۶      | ۸۹     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | سه بعدی                |
| صدا موقتاً خاموش/روشن می شود.  | AD      | ۵۲     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | بی صدا                 |
| به صورت خودکار میزان روشنایی تصویر را تنظیم می کند تا بهترین کنتراست ایجاد شود.    | BB      | ۴۴     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | DB<br>(سیاه دینامیک)   |
| مقدار زمان تایмер شمارش معکوس را تنظیم می کند.                                     | 9C      | ۶۳     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | زمان خاموشی            |
| برای افزایش بلندی صدا تنظیم کنید.  | EE      | ۱۱     | CD       | ۳۲     | فرمت ۲   | درجه صدا +             |
| از دکمه های ▲، ▶، ◀ یا ▼ برای انتخاب موارد یا تنظیم انتخاب خود استفاده کنید.       | EE      | ۱۱     | CD       | ۳۲     | فرمت ۲   | ▲                      |
|  | EF      | ۱۰     | CD       | ۳۲     | فرمت ۲   | ◀                      |
|  | ED      | ۱۲     | CD       | ۳۲     | فرمت ۲   | ▶                      |
|  | EB      | ۱۴     | CD       | ۳۲     | فرمت ۲   | ▼                      |
| "منبع ورودی تصویر" را فشار دهید تا بتوانید سیگнал ورودی مورد نظر را انتخاب نمایید. | EF      | ۱۰     | CD       | ۳۲     | فرمت ۲   | منبع ورودی تصویر       |
| انتخاب خود را تایید کنید.  | F0      | ۰F     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | کلید "تایید"           |
| به صورت خودکار پروژکتور را با منبع ورودی تطبیق می دهد.                             | ED      | ۱۲     | CD       | ۳۲     | فرمت ۲   | انطباق مجدد            |
| برای کاهش بلندی صدا تنظیم کنید.  | EB      | ۱۴     | CD       | ۳۲     | فرمت ۲   | درجه صدا -             |
| منوهای روی صفحه پروژکتور را نمایش داده یا از آنها خارج می شود.                     | F1      | ۰E     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | فهرست عملکرد<br>دستگاه |
| HDMI1 "HDMI1" را فشار دهید تا منبع از رابط ۱ انتخاب شود.                           | E9      | ۱۶     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | HDMI1                  |
| HDMI2 "HDMI2" را فشار دهید تا منبع را از رابط ۲ انتخاب کنید.                       | CF      | ۳۰     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | HDMI2                  |
| VGA1 "VGA1" را فشار دهید تا منبع از رابط VGA انتخاب شود.                           | E4      | 1B     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | VGA1                   |
| بدون عملکرد  | E1      | 1E     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | VGA2                   |
| بدون عملکرد  | E3      | 1C     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | ویدئو                  |
| بدون عملکرد  | E8      | ۱۷     | CD       | ۳۲     | فرمت ۱   | YPbPr                  |

# اطلاعات بیشتر

## عیب یابی

در صورتی که مشکلی برای پروژکتور شما پیش آمد، لطفاً به اطلاعات زیر رجوع کنید. در صورتی که مشکل برطرف نشد، لطفاً با فرشنده محلی خود یا مرکز خدمات محلی تماس بگیرید.

## مشکلات مربوط به تصویر

### عدم نمایش تصویر روی صفحه

- مطمئن شوید تمامی کابل‌ها و اتصالات برقی به درستی و کاملاً همانگونه که در بخش "نصب" توضیح داده شده است، متصل شده‌اند.
- مطمئن شوید که هیچ یک از بین‌های اتصالات خم یا شکسته نشده باشد.
- چک کنید که لامپ پروژکتور به درستی نصب شده باشد. به بخش "تعویض لامپ" در صفحه‌های ۴۰-۳۹ مراجعه کنید.
- مطمئن شوید که حالت "بی صدا" فعال نباشد.

### تصویر خارج از فوکوس است

- کلید چرخان فوکوس روی عدسی پروژکتور را تنظیم کنید. به صفحه ۱۶ مراجعه کنید.
- مطمئن شوید که صفحه پخش در فاصله مناسب از پروژکتور قرار گرفته است. (لطفاً به صفحه ۴۴ مراجعه کنید).

### در هنگام نمایش عنوان ۹:۱۶ DVD تصویر کشیده می‌شود

- هنگامی که DVD آنامورفیک یا ۹:۱۶ DVD را پخش می‌کنید، پروژکتور بهترین تصویر را با قالب ۹:۱۶ در سمت پروژکتور پخش می‌کند.
- اگر عنوان DVD با قالب LBX را پخش می‌کنید، لطفاً قالب را در صفحه نمایش پروژکتور به LBX تغییر دهید.
- در صورتی که قصد دارید عنوان DVD با قالب ۳:۴ را پخش کنید، لطفاً قالب را در OSD پروژکتور به ۳:۴ تغییر دهید.
- لطفاً قالب نمایش را با نسبت تصویر ۹:۱۶ (عریض) در روی DVD پلیر تنظیم کنید.

### تصویر خیلی کوچک یا خیلی بزرگ است

- اهرم زوم را در بالای پروژکتور تنظیم کنید.
- پروژکتور را به پرده نزدیک یا از آن دور کنید.
- "منو" را در صفحه پروژکتور فشار دهید، به "صفحه نمایش-->نسبت ابعاد تصویر" بروید. تنظیمات متفاوتی را امتحان کنید.

### گوشه‌های تصویر پریده است

- در صورت امکان، پروژکتور را تغییر وضعیت دهید تا در مرکز صفحه و زیر پایین صفحه قرار گیرد.

### تصویر وارونه است

- "تنظیمات-->پخش تصویر" را از صفحه نمایش داده شده انتخاب کرده و جهت پخش را تنظیم کنید.

### تصویر دوتابی مات

- بررسی کنید "انتخاب حالت نمایش" روی سه بعدی تنظیم نشود تا تصویر دو بعدی به صورت مات و دوتابی نشان داده نشود.

# اطلاعات پیشتر

## سایر مشکلات

پروژکتور به هیچ یک از فرمانهای کنترل پاسخ نمی دهد 

- در صورت امکان، پروژکتور را خاموش کنید، سیم برق را از پریز در آورده و پیش از اتصال مجدد برق، ۲۰ ثانیه صبر کنید.

لامپ خاموش می شود یا صدای ضربه مانند از خود منتشر می کند 

- زمانی که طول عمر مفید لامپ به پایان می رسد، لامپ خاموش می شود یا صدای ضربه مانند از خود منتشر می کند. در این صورت، پروژکتور تا زمانی که لامپ تعویض نشود، روشن نمی شود. برای تعویض لامپ، مراحل موجود در بخش "تعویض لامپ" را در صفحه های ۴۰-۳۹ دنبال کنید.

## مشکلات مربوط به کنترل از راه دور

در صورتی که کنترل از راه دور کار نمی کند 

- بررسی کنید که کنترل از راه دور در محدوده زاویه  $15^{\pm} 10$  درجه (افقی) و  $10^{\pm} 15$  درجه (عمودی) از یکی از دریافت کننده های IR موجود بر روی پروژکتور باشد.
- اطمینان حاصل کنید که مانع میان کنترل از راه دور و پروژکتور نباشد. در محدوده فاصله ۷ متری (۲۲ فوت) پروژکتور باشد.
- طمئن شوید که باتری ها درست در جای خود قرار گرفته اند.
- در صورتی که عمر مفید باتری ها به پایان رسیده است، آنها را تعویض کنید.

# اطلاعات پیشتر

## نشانگرهای هشدار

هنگامی که نشانگرهای هشدار (قسمت زیر را ببینید) روشن می شوند یا چشمک می زند، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می شود:

- چراغ نشانگر "لامپ" به رنگ قرمز در می آید و نشانگر "روشن/آماده باش" با رنگ قرمز چشمک می زند.

چراغ نشانگر "درجه حرارت" به رنگ قرمز در می آید و نشانگر "روشن/آماده باش" با رنگ قرمز چشمک می زند. این بدان معنی است که پروژکتور بیش از حد گرم شده است. در شرایط عادی می توان پروژکتور را دوباره روشن کرد.

- چراغ نشانگر "درجه حرارت" به رنگ قرمز چشمک می زند و نشانگر "روشن/آماده باش" با رنگ قرمز چشمک می زند.

سیم برق را از پروژکتور جدا کنید؛ ۳۰ ثانیه صیر کرده و دوباره امتحان کنید. در صورتی که نشانگر هشدار روشن می شود یا چشمک می زند، برای دریافت راهنمایی با نزدیکترین مرکز خدمات تماس بگیرید.

## پیام چراغ روشن

| چراغ لامپ | چراغ درجه حرارت  | چراغ روشن/آماده بکار | پیغام                                   |
|-----------|--|----------------------|---|
| (قرمز)    | (قرمز)   | (آبی)                | (قرمز)                                  |
|           |  | چراغ ثابت            | وضعیت انتظار<br>(سیم برق و روید)        |
|           | چشمک زن<br>۰,۵ ثانیه خاموش / ۰,۵ ثانیه روشن  |                      | روشن (در حال گرم شدن)                   |
|           | چراغ ثابت  |                      | روشن شدن دستگاه و روشنابی لامپ          |
|           | چشمک زن<br>۰,۵ ثانیه خاموش / ۰,۵ ثانیه روشن) وقتی پنکه خنک کننده خاموش می شود، دوباره به شکل چراغ ثابت قرمز در می آید. |                      | کلید خاموش کردن دستگاه (در حال خنک شدن) |
| چراغ ثابت |  | چشمک زن              | خطا (نقص لامپ)                          |
| چشمک زن   |  | چشمک زن              | خطا (خرابی فن)                          |
| چراغ ثابت |  | چشمک زن              | خطا (درجه حرارت بالا)                   |
|           | چشمک زن  |                      | وضعیت انتظار<br>(حالت کپی کردن)         |
|           | چشمک زن  |                      | حالت کار اولیه (در حال گرم شدن)         |
|           | چشمک زن  |                      | حالت کار اولیه (در حال خنک شدن)         |
|           | چشمک زن<br>۱ ثانیه روشن / ۳ ثانیه خاموش)   |                      | روشنابی (چراغ روشن)                     |
|           | چشمک زن<br>۳ ثانیه روشن / ۱ ثانیه خاموش)   |                      | روشنابی (چراغ خاموش)                    |

# اطلاعات بیشتر

خاموش/روشن:

خاموش/روشن

آیا دستگاه خاموش شود؟  
کلید روشن کردن دستگاه را موبایل فشار دهید.

هشدار دما:

هشدار

لطفاً:  
۱- مطمئن شوید جریان هواي داخل و خارج مسند نمی باشد.  
۲- مطمئن شوید دمای محیط زیر 45 درجه سانتیگراد می باشد.  
اگر با این وجود مشکل حل نشود،  
لطفاً با مرکز سرویس و خدمات تماس حاصل نمایید.

هشدار لامپ:

هشدار

عمر مفید لامپ تمام شده است.

فن کار نمی کند:

هشدار

پروژکتور بطور خوب کار خاموش خواهد شد.  
لطفاً با مرکز سرویس و خدمات تماس حاصل نمایید.

خارج از محدوده نمایش:

HDMI

خارج از محدوده

هشدار خاموش شدن دستگاه:

خاموش شدن

تایмер خاموشی موقت فعال می باشد.  
خاموشی موقت 60 ثانیه.

# اطلاعات پیشتر

## مشخصات

| نوری                | توضیحات   |
|---------------------|---|
| حداکثر رزولوشن      | - گرافیک تا حداکثر 2160p در ۶۰ هرتز<br>- حداکثر رزولوشن: (2.0) HDMI1 2160p در ۶۰ هرتز<br>- 2160p :HDMI2 (1.4) |
| وضوح اصلی           | (با بدون فعال کننده) ۱۹۲۰ × ۱۰۸۰  |
| عدسی                | زوم دستی و فوکوس دستی   |
| اندازه تصویر (مربع) | ۳۴.۱ اینچ تا ۳۰۲.۴ اینچ، بهینه @ عریض ۸۲ اینچ (۲.۲ متر)   |
| فاصله پخش           | ۱۱ تا ۱۱۰ متر، بهینه @ ۱۶۱ متر  |

| الکتریکی      | توضیحات   |
|---------------|---|
| ورودی ها      | HDMI V1.4 -<br>HDMI V2.0 (MHL) -<br>VGA IN -<br>ورودی صدا ۳.۵ میلی متر  |
| خروجی ها      | USB-A x۲ (۱ برای سرویس، ۱ برای برق ۵ ولت و ۱.۵ آمپر)<br>- نرینه RS232C ۹ پین (D-sub)<br>- خروجی صدا ۳.۵ میلی متر<br>SPDIF Out -<br>- راه انداز ۱۲ ولت (فیش ۳.۵ میلی متری) |
| تغییر رنگ     | ۱۰۷۳,۴ میلیون رنگ   |
| سرعت اسکن     | سرعت اسکن افقی: ۳۷۵ ~ ۱۵,۳۷۵ کیلوهرتز<br>سرعت اسکن عمودی: ۲۴ ~ ۸۵ هرتز (۱۰ هرتز برای پروژکتور با قابلیت سه بعدی)  |
| بلندگوی داخلی | ۲ بلندگوی داخلی   |
| شرایط برق     | ۱۰۰ ~ ۲۴۰ ولت ± ۱۰٪، برق متناوب ۵۰/۶۰ هرتز  |
| جریان ورودی   | ۳.۸A  |

| مکانیکی         | توضیحات   |
|-----------------|---|
| دستور العمل نصب | جلو، پشت، سقف - جلو، سقف - بالا                                       |
| ابعاد           | ۱۱۸,۴ × ۲۸۱,۶ × ۳۹۲,۶ میلی متر (بدون پایه)<br>(طول × عرض × ارتفاع)    |
| وزن             | ۰,۵ ± ۰,۵ کیلوگرم   |
| شرایط محیطی     | عملکرد در دمای ۵ تا ۴۰ درجه سانتی گراد، رطوبت ۱۰٪ تا ۸۵٪ (بدون میعان) |

**توجه:** تمام مشخصات ممکن است بدون اطلاع قبلی تغییر کند.

# اطلاعات بیشتر

## دفاتر جهانی Optoma

برای هر گونه سرویس یا خدمات با دفتر محلی خود تماس بگیرید.

### ژاپن

١٨-٢٥-٣ 東京都足立区綾瀬  
株式会社オーエス  
.١٢٠-٣٨٠-٤٩٥ :コンタクトセンター

info@os-worldwide.com   
www.os-worldwide.com 

٨٨٨-٢٨٩-٩٧٨٦   
٥١٠-٨٩٧-٨٦٠١   
[services@optoma.com](mailto:services@optoma.com) 

### آمریکا

.3178 Laurelview Ct  
Fremont, CA 94538, USA  
www.optomausa.com

### کانادا

.Laurelview Ct 3178  
Fremont, CA 94538, USA  
www.optomausa.com

### امریکا لاتین

.3178 Laurelview Ct  
Fremont, CA 94538, USA  
www.optomausa.com

### اروپا

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills,  
Hemel Hempstead, Herts,  
HP1 2UJ, United Kingdom  
www.optoma.eu  
خدمات فنی: +٤٤ (٠) ١٩٢٣ ٦٩١ ٨٦٥

هنگ کنگ  
Unit A, 27/F Dragon Centre,  
79 Wing Hong Street,  
Cheung Sha Wan,  
Kowloon, Hong Kong

٨٨٨-٢٨٩-٩٧٨٦   
٥١٠-٨٩٧-٨٦٠١   
[services@optoma.com](mailto:services@optoma.com) 

چین  
5F, No. 1205, Kaixuan Rd.,  
Changning District  
Shanghai, 200052, China

+٤٤ (٠) ١٩٢٣ ٦٩١ ٨٠٠   
+٤٤ (٠) ١٩٢٣ ٦٩١ ٨٨٨   
[service@tsc-europe.com](mailto:service@tsc-europe.com) 

+٣١ (٠) ٣٦ ٨٢٠ ٠٢٥٢   
+٣١ (٠) ٣٦ ٥٤٨ ٩٠٥٢   
[savoptoma@optoma.fr](mailto:savoptoma@optoma.fr) 

### Benelux BV

Randstad 22-123  
1316 BW Almere  
The Netherlands  
www.optoma.nl

### فرانسه

Bâtiment E  
81-83 avenue Edouard Vaillant  
92100 Boulogne Billancourt, France

### اسپانیا

C/ José Hierro, 36 Of. 1C  
28522 Rivas Vaciamadrid,  
Spain

+٣٤ ٩١ ٤٩٩ ٠٩٠٩   
+٣٤ ٩١ ٦٧٠ ٠٨٣٢   
[savoptoma@optoma.fr](mailto:savoptoma@optoma.fr) 

### Deutschland

Wiesenstrasse 21 W  
D40549 Düsseldorf,  
Germany

### اسکاندیناوی

Lerpeveien 25  
3040 Drammen  
Norway

PO.BOX 9515  
3038 Drammen  
Norway

+٤٩ (٠) ٢١١ ٥٠٦ ٦٦٧٠   
+٤٩ (٠) ٢١١ ٥٠٦ ٦٦٧٩٩   
[info@optoma.de](mailto:info@optoma.de) 

+٤٧ ٣٢ ٩٨ ٨٩ ٩٠   
+٤٧ ٣٢ ٩٨ ٨٩ ٩٩   
[info@optoma.no](mailto:info@optoma.no) 

### کره

.WOOMI TECH.CO.,LTD  
4F, Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku,  
Seoul,135-815, KOREA  
korea.optoma.com



P/N:36.7CM01G001-A